



54563



(ES)	MÁQUINA CHORREADORA DE ARENA 90L	2
(EN)	SANDBLASTING MACHINE 90L	10
(FR)	MACHINE DE SABLAGE 90L	18
(DE)	SANDSTRAHLER 90L	26
(IT)	SABBIATRICE 90L	34
(PT)	MÁQUINA DE JACTO DE AREIA 90L	42
(RO)	MAȘINĂ DE SABLAT 90L	50
(NL)	ZANDSTRALER 90L	58
(HU)	HOMOKFÚVÓ 90L	66
(RU)	ПЕСКОСТРУЙНЫЙ АППАРАТ 90L	74
(PL)	PIASKARKA 90L	82

PRESENTACIÓN DEL PRODUCTO

Esta máquina de chorreado le permite limpiar piezas de manera rápida y eficaz. Está especialmente indicada para limpiar piezas oxidadas y eliminar capas de pintura. Incluye una pistola de chorreado a través de la cual se proyecta el material abrasivo y unos guantes para proteger las manos durante todo el proceso. La cabina dispone de una luz que le asegurará una perfecta visualización de la piezas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Lea atentamente este manual de instrucciones antes de utilizar el producto. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar lesiones personales y/o daños en el producto.

Conserve las instrucciones para futuras consultas.

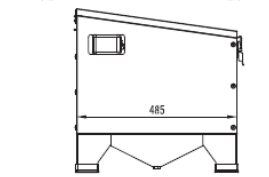
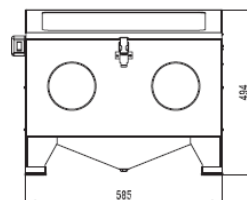
Peligro químico: limpie las manos tras cada uso. El polvo se puede crear tras el uso de la máquina en distintos materiales, y su inhalación puede derivar en el desarrollo de diferentes enfermedades. Utilice equipamiento de protección.

No utilice la máquina con combustibles o líquidos inflamables, gases, aceites u otros materiales que puedan llegar a explotar o encender. Del contacto del abrasivo con el material a tratar pueden saltar chispas por electricidad estática. Utilice guantes de seguridad de piel o goma. Una toma de tierra atada en la pistola puede quitar la generación de dicha electricidad.



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

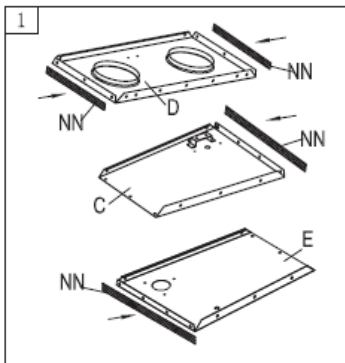
Capacidad del tanque	90L
Capacidad de carga de arena	6,5L
Tamaño de grano recomendable	60-80 MESH (177-250µm)
Máxima presión recomendada	100PSI (6,9 BAR)
Caudal de aire	40-120PSI
Medidas internas de la cabina	580x480x494cm
Voltaje/potencia de la luz	12V (8W)
Alimentación	100-240V(50/60Hz)
Peso neto / bruto	17,5 Kg / 19 Kg
Dimensiones	585mmx485mmx494mm



MONTAJE**1. Pegado de cinta selladora:**

Tal y como indica la imagen, pegue la cinta de sellado (NN) en el labio exterior de la placa frontal (D), placa izquierda (C) y placa derecha (E).

Nota: Asegurarse de dejar 10mm extra en cada borde.



NN Sealing cotton

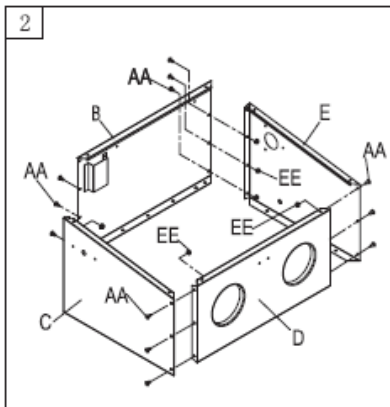
**2. Ensamblaje de la cabina:**

Tal y como muestra la imagen, instale la placa trasera (B), placa frontal (D), placa izquierda (C) y placa derecha (E) utilizando tornillos M6x12 (AA) y tuercas M6x12 (EE).

Selle todas las esquinas con exceso de cinta selladora.

Nota: Para empezar, instale solo tres tornillos M6*12 (AA) en la base de la placa trasera (B).

No apriete con mucha firmeza los tornillos



AA M6x12mm SCREW 12

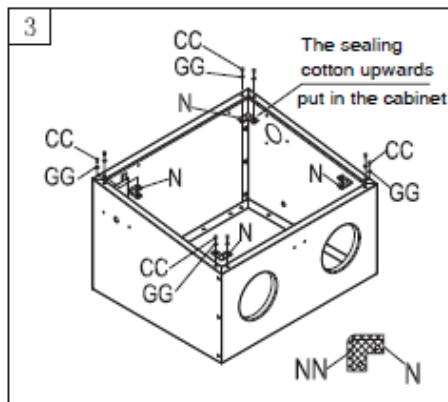




EE M6 Nut 12



3. Ensamblaje de las piezas de unión (N):

Instale las cuatro piezas de conexión (N) en el interior de las esquinas utilizando tornillos M4x10 (CC) y arandelas (GG):



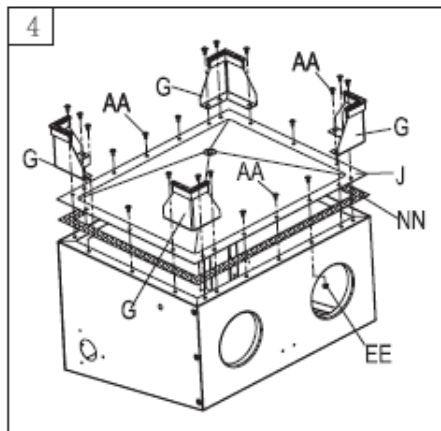
- CC** M4x10mm SCREW 8 
- GG** 4 Flat Washer 8 




Nota: Asegúrese que las esquinas quedan bien ensambladas.

4. Montaje del embudo y patas:

4.1: Enganche cinta selladora (NN) en la base de la cabina

4.2: Tal y como muestra la imagen, ponga el embudo en la cabina y una las cuatro patas (G) en el embudo utilizando tornillos M6x12 (AA) y tuercas M6 (EE).



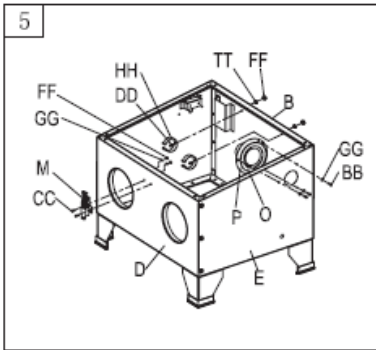
- AA** M6x12mm SCREW 20 
- EE** M6 Nut 20 
- NN** Sealing cotton 








5. Montaje de filtro (O), pestillo (M), y garras de la lámpara (HH):

5.1: Tal y como indica la imagen, instale la junta (P) y el filtro (O) en la placa derecha (E) utilizando tornillos M4x20 (BB), tuercas M4 (FF) y arandelas (GG).

5.2: Para el pestillo (M), en la parte delantera (D), utilice tornillos M4x10 (CC), tuercas M4 (FF), arandelas (GG)

5.3 Para los anclajes de la lámpara (HH) en la parte trasera (B), utilice tornillos M4x6 (DD), tuercas M4 (FF) y arandelas (TT)

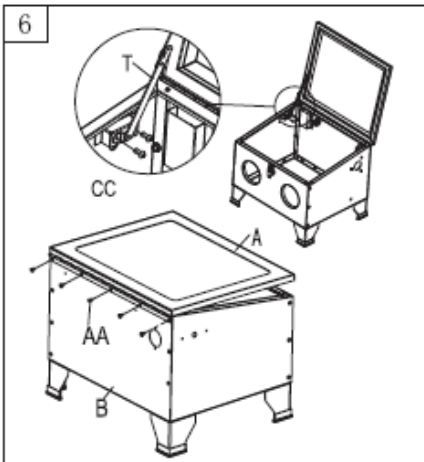




BB M4x20mm SCREW 3		GG 4 Flat Washer 5	
CC M4x10mm SCREW 2		TT 4 Spring Washer 2	
DD M4x6mm SCREW 2		HH Lamp clamps (HH) 2	
FF M4 Nut 7			

6. Ensamblaje de la puerta superior (A):

6.1: Tal y como indica la figura, instale la puerta superior (A) utilizando tornillos M6x12 (AA) en la parte trasera (B).

6.2: Instale el soporte (T) en la placa izquierda (C) utilizando tornillos M4x10 (CC).



AA M6x12mm SCREW 5	
CC M4x10mm SCREW 2	

7. Montaje de guantes (K), lampara (Q) y caja de interruptor (F):

7.1: Monte los guantes (K) en la puerta principal con sus respectivas abrazaderas (L).

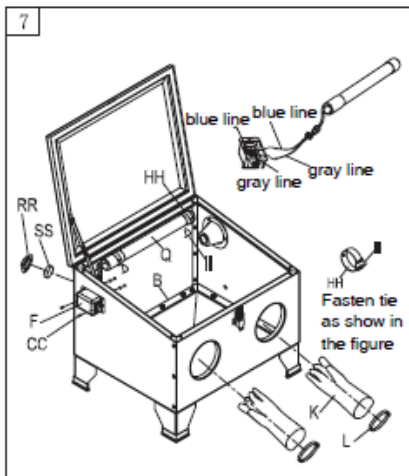
7.2: Instale la esponja (SS) y la cubierta del filtro (RR) en la placa trasera (B).





7.3: Introduzca la lampara (Q) en los anclajes (HH) y apriete (II) como en la imagen

7.4: Saque los cables por el agujero de la placa izquierda (C) y apriete el cable de conexión. Después conecte el cableado a la caja de interruptor (azul con azul, gris con gris).

Utilice tornillos M4x10 (CC), tuercas M4 (FF) y arandelas (GG) para anclar la caja de intermitente en la placa izquierda (C).

La posición del intermitente es de cara al operador



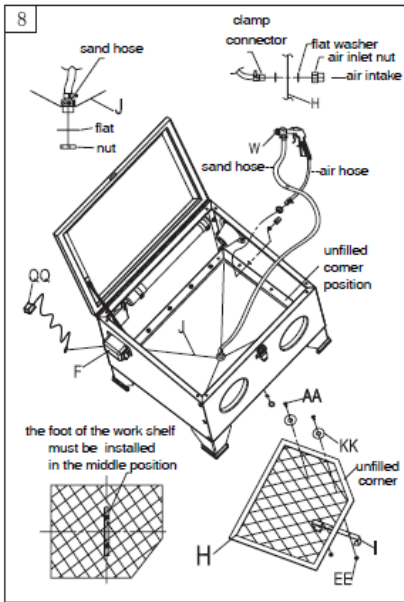
CC	M4x10mm	SCREW	2	
FF	M4	Nut	2	
GG	4	Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie		2	
RR	Back filter cover		1	
SS	Sponge		1	

8. Montaje de la pistola (W), adaptador (QQ), bandeja (H).

8.1: Tal y como se muestra en la figura, monte la pistola en el embudo (J), conecte el conector del tubo a la entrada de aire con teflón.

8.2: Conecte el adaptador (QQ) a la caja de interruptor (F).

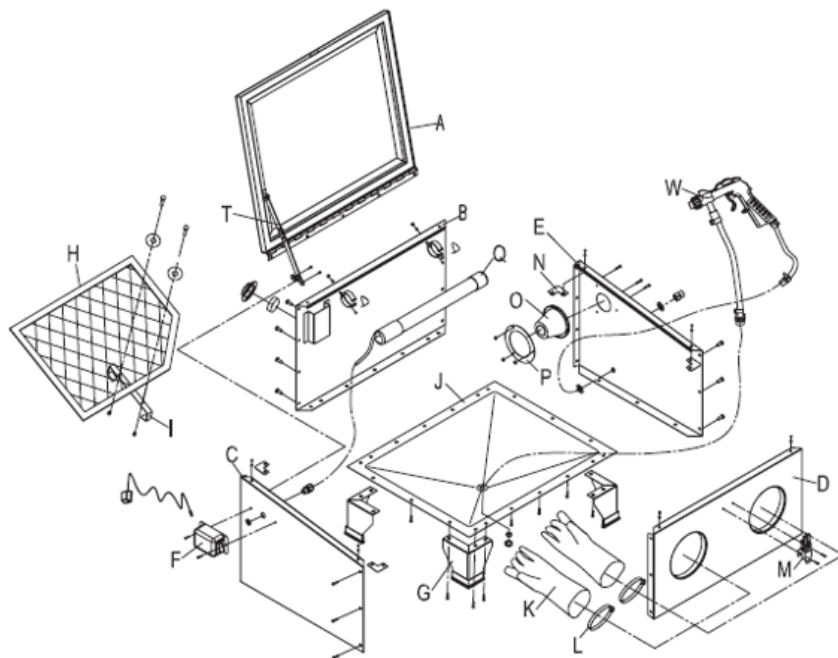
8.3: Instale la pata del estante de trabajo (I) en la reja de trabajo (H) utilizando tornillos M6x12 (AA), tuercas M6 (EE) y arandelas M6 (KK) y coloque el conjunto en la cabina.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. Tras la instalación, verifique el correcto montaje del artículo, conecte la corriente y el aire comprimido. Añada el abrasivo en el embudo y verifique el correcto funcionamiento y estanqueidad del artículo.

LISTADO DE PARTES



- A) Montaje puerta superior
- B) Plancha trasera
- C) Plancha lateral izquierda
- D) Plancha frontal
- E) Plancha lateral derecha
- F) Caja de interruptor
- G) Soportes
- H) Bandeja de trabajo
- I) Pata de bandeja de trabajo
- J) Embudo
- K) Guantes
- L) Abrazaderas de guantes
- M) Pestillo
- N) Conjunto de conector
- O) Filtro
- P) Junta
- Q) Lampara
- T) Soporte de puerta
- W) Pistola

Núm. Parte	Descripción	Cantidad/Imagen
AA	TORNILLO M6X12mm	42
BB	TORNILLO M4X20mm	3
CC	TORNILLO M4X10mm	15
DD	TORNILLO M4X6mm	2
EE	Tuerca M6	35
FF	Tuerca M4	10
GG	Arandela plana 4	20
TT	Arandela de resorte 4	2
KK	Arandela plana 6	2
HH	Abrazaderas para lámparas	2
II	Abrazadera de nylon	2
JJ	Algodón sellador δ 6	1
NN	Algodón sellador δ 3	4
NN	Cinta de teflón	1
OO	Película protectora	5
PP	Adaptador de corriente	1
QQ	Cubierta del filtro trasero	1
RR	Esponja	1

EN

INSTRUCTION MANUAL

PRODUCT PRESENTATION

This blasting machine allows you to clean parts quickly and effectively. It is especially suitable for cleaning rusty parts and removing layers of paint. It includes a blasting gun through which abrasive material is projected and gloves to protect your hands throughout the process. The cabinet features a light that ensures perfect visibility of the parts.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



Please read this instruction manual carefully before using the product. Failure to follow these instructions may result in personal injury and/or product damage. Keep the instructions for future reference.

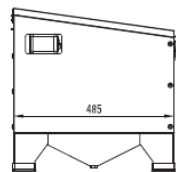
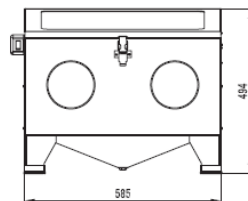
Chemical Hazard: Clean your hands after each use. Dust can be created from using the machine on different materials, and inhaling it may lead to various diseases. Use protective equipment.

Warning: Do not use the machine with fuels, flammable liquids, gases, oils, or other materials that can ignite or explode. Sparks from static electricity may occur when the abrasive contacts the material being treated. Use safety gloves made of leather or rubber. Grounding the gun can eliminate the generation of this static electricity.



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Tank capacity	90L
Sand load capacity	6,5L
Recommended grit size	60-80 MESH (177-250µm)
Maximum recommended pressure	100PSI (6,9 BAR)
Air flow rate	40-120PSI
Internal cabin dimensions	580x480x494cm
Light voltage/power	12V (8W)
Power supply	100-240V(50/60Hz)
Net/gross weight	17,5 Kg / 19 Kg
Dimensions	585mmx485mmx494mm

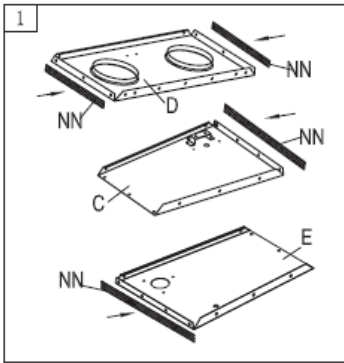


ASSEMBLY

1. Stick the sealing cotton:

As shown in the figure, stick 3X22 sealing cotton (NN) on the outer edge of front plate (D), left plate(C), and right plate (E).

Noted: Ensure to stick sealing cotton (NN) 10mm exceed for every edge end.



NN Sealing cotton

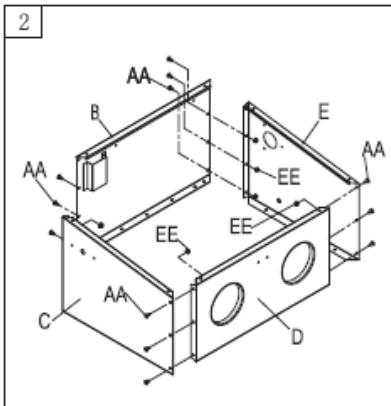



2. Assemble the cabinet:

As shown in the figure, install the back plate(B) front plate (D), left plate(C) and right plate(E) using M6*12 screw (AA), M6 nut (EE). Operation method: Seal all corners with exceeded sealing cotton.

Noted: Firstly, only install the three M6*12 screw (AA) in the bottom of the back plate (B)

Do not completely tighten.



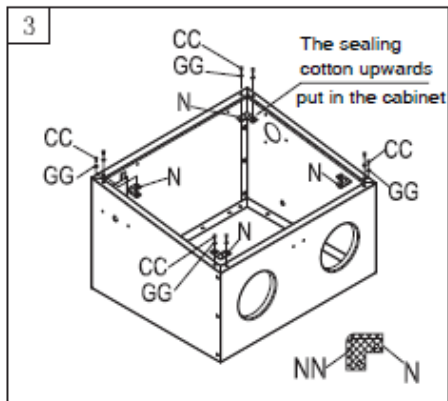
AA M6x12mm SCREW 12 



EE M6 Nut 12 

3. Assemble connection piece (N):

As shown in the figure, install the four-connection piece (N) on the inside corners of the cabinet respectively using M4*10 screw (CC), 4 flat washer (GG).

Ensure all cabinet corner connected well.



- CC** M4x10mm SCREW 8 
- GG** 4 Flat Washer 8 

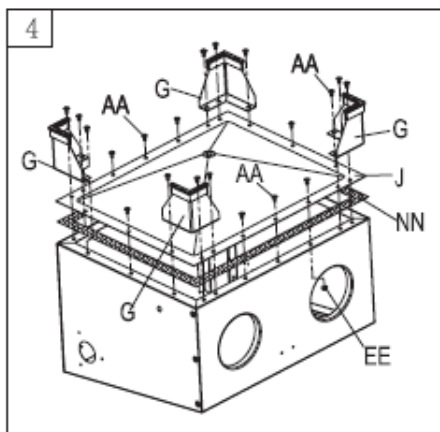
Tighten screws.




4. Assemble funnel (J) and foot (G):

1. As shown in the figure, stick the 3X22 sealing cotton (NN) on the bottom of the cabinet.

2. As shown in the figure, put the funnel on the cabinet, then put the four feet (G) on the funnel, using M6*12 screw (AA), M6 nut (EE) to install them.

Noted: Ensure to place 2 sets feet (G) in right position.



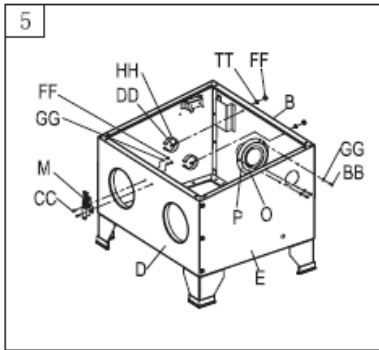
- AA** M6x12mm SCREW 20 
- EE** M6 Nut 20 
- NN** Sealing cotton 

5. Assemble filter (O), latch (M) and lamp clamps (HH):

1. As shown in the figure, install the tableting (P) and filter (O) on the right plate (E) using M4*20 screw (BB), M4 nut (FF), 4 flat washer (GG).

2. Install the latch (M) on the front plate (D) using M4*10 screw (CC), M4 nut (FF), 4 flat washer (GG).

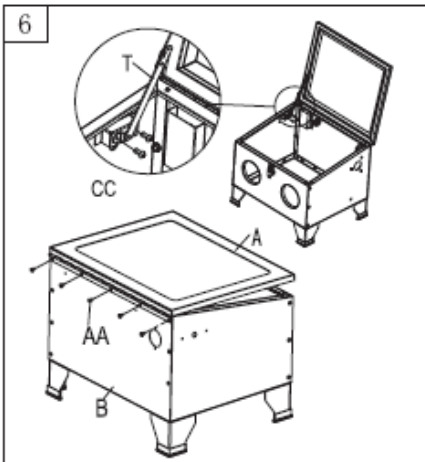
3. Install the lamp clamps (HH) on the back plate (B) using M4*6 screw (DD), M4 nut (FF), 4 spring washer (TT).



- | | | | |
|---------------------------|--|------------------------------|--|
| BB M4x20mm SCREW 3 | | GG 4 Flat Washer 5 | |
| CC M4x10mm SCREW 2 | | TT 4 Spring Washer 2 | |
| DD M4x6mm SCREW 2 | | HH Lamp clamps (HH) 2 | |
| FF M4 Nut 7 | | | |

6. Assemble top door assembly (A):

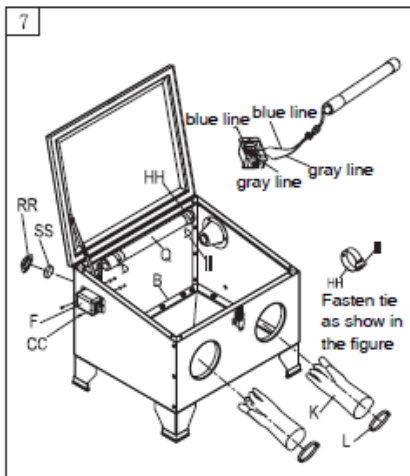
1. As shown in the figure, install the top door assembly (A) using M6*12 screw (AA) on the back plate (B), then tighten screws.
2. Install the support frame (T) on the left plate(C) using M4*10 screw (CC).








- | | |
|---------------------------|--|
| AA M6x12mm SCREW 5 | |
| CC M4x10mm SCREW 2 | |

7. Assemble gloves (K), lamp (Q), switch box (F):

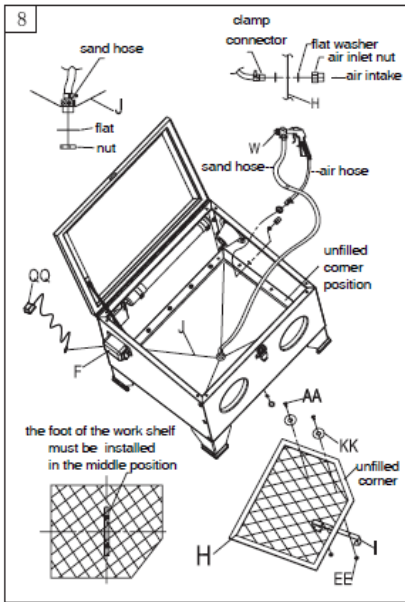
- a. As shown in the figure, install the gloves (K) on the front door using gloves clamps (L).
- b. Install the sponge (SS) and back filter cover (RR) on back plate (B).
- c. Put the lamp (Q) into the lamp clamps (HH), then fasten tie (II) as shown in the figure.
- d. First: Pull the lamp wire out form the hole of the left plate (C), then tighten the screw connection cable; Second: connect the lamp wire to the switch box accordingly, please note the wire colour (blue wire to blue wire; grey wire to grey wire), the same colour wire in the same side of the switch.
- i. Noted: ensure the wire tightly connected.
- e. Using M4*10 screw (CC), M4 nut (FF), 4 flat washer (GG) to fix the switch box (F) on left plate (C).
- i. Noted: the position of the switch is toward the operator.



CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. Assemble gun (W), adaptor (QQ), shelf (H):

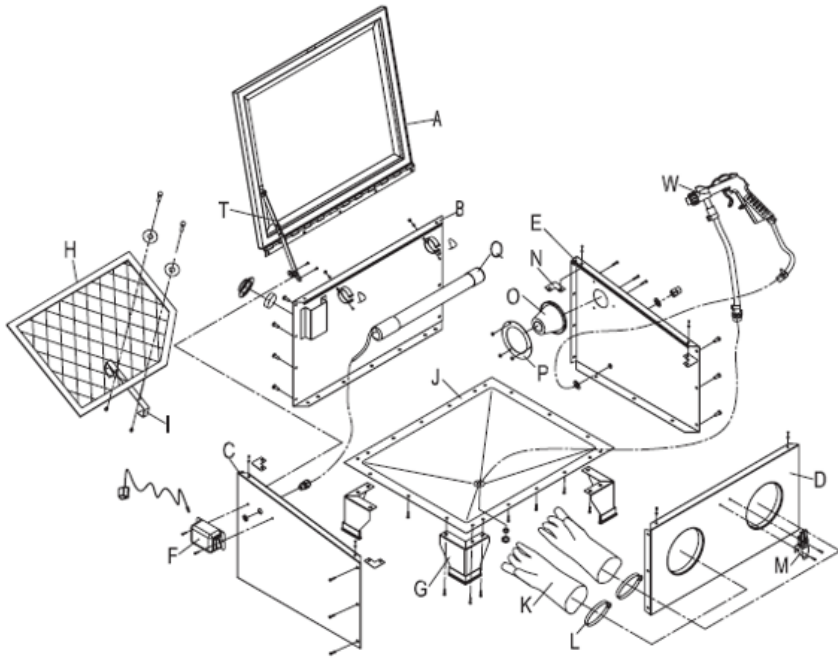
- 1. As shown in the figure, fix the sand hose to the funnel (J), connect clamp connector to air inlet nut, using Teflon tape for good sealing.
- 2. Connect the adaptor (QQ) to the switch box (F). 3. install the work shelf leg (I) on the work shelf (H) using M6*12 screw (AA), M6 nut (EE), M6 flat washer (KK). Then put them together into the cabinet.
- i. Noted: make sure the unfilled corner of shelf in right position.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. After the installation, check the correctness of the product assembly; then connect the power supply, air supply, check the electrical part and ensure that the electrical part can work normally; check the sealing performance of this product at last put the sand into the cabinet and begin to work.

PARTS LIST (EXPLODED VIEW)



- A) Upper door assembly
- B) Back platethe back plate
- C) Left plate
- D) Front plate
- E) Right plate
- F) Switch box
- G) Foot
- H) Work shelf
- I) Work shelf leg
- J) Funnel
- K) Gloves
- L) Glove clamps
- M) Latch
- N) Connection piece
- O) Filter
- P) Tableting
- Q) Lamp
- T) Support frame
- W) Gun

Part No.	Description	Qty.
AA	SCREW M6X12mm	42
BB	SCREW M4X20mm	3
CC	SCREW M4X10mm	15
DD	SCREW M4X6mm	2
EE	Nut M6	35
FF	Nut M4	10
GG	Flat washer 4	20
TT	Spring washer 4	2
KK	Flat washer 6	2
HH	Lamp clamps	2
II	Nylon clamp tie	2
JJ	Sealing cotton δ 6	1
NN	Sealing cotton δ 3	4
NN	Teflon tape	1
OO	Protection film	5
PP	AC adaptor	1
QQ	Back filter cover	1
RR	Sponge	1

FR

GUIDE D'UTILISATION

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Cette machine de sablage vous permet de nettoyer des pièces rapidement et efficacement. Elle est particulièrement adaptée au nettoyage des pièces rouillées et à l'élimination des couches de peinture. Elle est équipée d'un pistolet de sablage à travers lequel est projeté un produit abrasif et de gants pour protéger vos mains tout au long du processus. L'armoire est équipée d'un éclairage qui assure une parfaite visibilité des pièces.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



Veillez lire attentivement ce manuel d'instructions avant d'utiliser cet appareil. Tout manquement à ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et/ou endommager des dommages matériels. Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

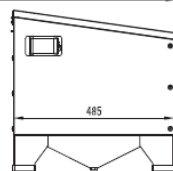
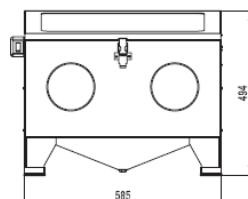
Risque chimique : Nettoyez-vous les mains après chaque utilisation. L'utilisation de la machine sur différents matériaux peut générer de la poussière, dont l'inhalation peut entraîner diverses maladies. Utilisez un équipement de protection.

Avvertissement : La machine ne doit pas être manipulée avec des carburants, des liquides inflammables, des gaz, des huiles ou d'autres matériaux susceptibles de s'enflammer ou d'exploser. Des étincelles dues à l'électricité statique peuvent se produire lorsque l'abrasif entre en contact avec le matériau traité. Utilisez des gants de sécurité en cuir ou en caoutchouc. La mise à la terre du pistolet peut empêcher la production de cette électricité statique.



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Capacité du réservoir	90 L
Capacité de chargement en sable	6,5 L
Granulométrie recommandée	60-80 MESH (177-250 µm)
Pression maximale recommandée	100 PSI (6,9 BAR)
Débit d'air	40-120 PSI (2,75-8,25 BAR)
Dimensions internes de la cabine	580 x 480 x 494 cm
Tension/puissance de l'éclairage	12 V (8 W)
Alimentation électrique	100-240 V (50/60 Hz)
Poids net/brut	17,5 kg/19 kg
Dimensions	585 mm x 485 mm x 494 mm

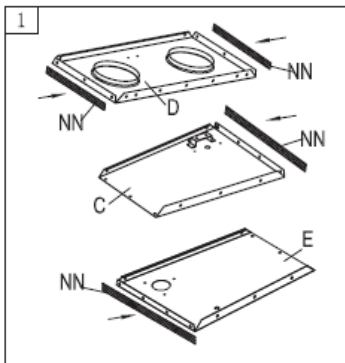


ASSEMBLAGE

1. Collez le coton d'étanchéité :

Comme le montre la figure, collez le coton d'étanchéité 3X22 (NN) sur le bord extérieur de la plaque avant (D), de la plaque gauche (C) et de la plaque droite (E).

Remarque : Assurez-vous de coller le coton d'étanchéité (NN) à 10 mm de chaque extrémité du bord.



NN Sealing cotton

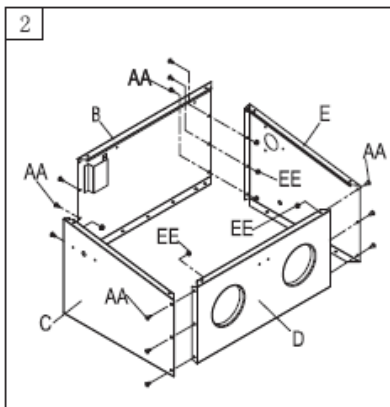


2. Assemblez l'armoire :

Comme le montre la figure, installez la plaque arrière (B), la plaque avant (D), la plaque gauche (C) et la plaque droite (E) à l'aide de vis M6*12 (AA) et d'un écrou M6 (EE). Méthode d'utilisation : obturer tous les coins à l'aide d'un coton d'étanchéité.

Remarque : Tout d'abord, installez seulement les trois vis M6*12 (AA) dans le bas de la plaque arrière (B)

Ne serrez pas complètement.



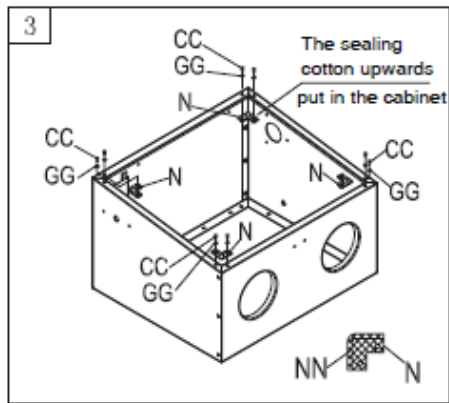
AA M6x12mm SCREW 12



EE M6 Nut 12

3. Assemblez la pièce de connexion (N) :

Comme indiqué sur la figure, installez les quatre pièces de connexion (N) sur les coins intérieurs de l'armoire respectivement à l'aide de vis M4*10 (CC), 4 rondelles plates (GG).

Assurez-vous que tous les coins de l'armoire sont bien connectés.



- CC** M4x10mm SCREW 8 
- GG** 4 Flat Washer 8 

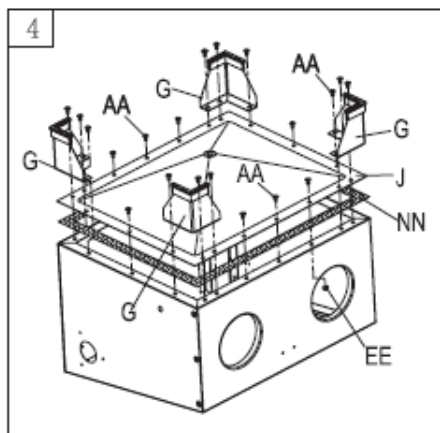
Serrer les vis.




4. Assemblez l'entonnoir (J) et le pied (G) :

1. Comme indiqué sur la figure, collez le coton d'étanchéité 3X22 (NN) sur le fond de l'armoire.

2. Comme indiqué sur la figure, placez l'entonnoir sur l'armoire, puis placez les quatre pieds (G) sur l'entonnoir, en utilisant des vis M6*12 (AA) et des écrous M6 (EE) pour les installer.

Remarque : Veillez à placer les deux ensembles de pieds (G) dans la bonne position.



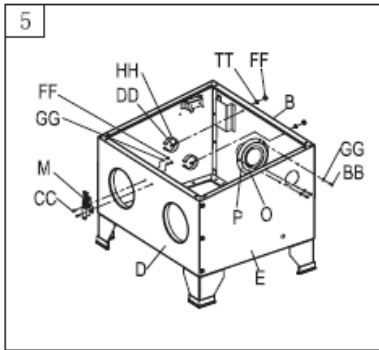
- AA** M6x12mm SCREW 20 
- EE** M6 Nut 20 
- NN** Sealing cotton 








5. Assemblez le filtre (O), le loquet (M) et les pinces de la lampe (HH) :

1. Comme indiqué sur la figure, installez la tablette (P) et le filtre (O) sur la plaque de droite (E) à l'aide d'une vis M4*20 (BB), d'un écrou M4 (FF) et de 4 rondelles plates (GG).

2. Installez le loquet (M) sur la plaque avant (D) à l'aide de la vis M4*10 (CC), de l'écrou M4 (FF), de 4 rondelles plates (GG).

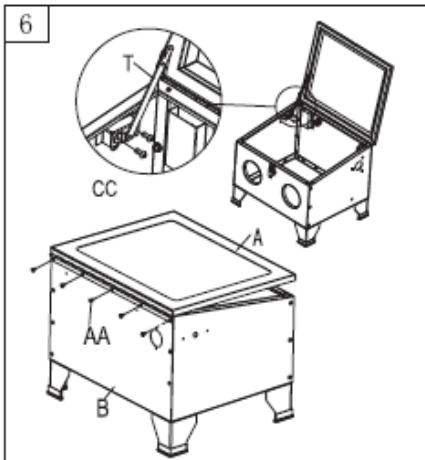
3. Installez les pinces de la lampe (HH) sur la plaque arrière (B) à l'aide d'une vis M4*6 (DD), d'un écrou M4 (FF), de 4 rondelles élastiques (TT).





BB M4x20mm SCREW 3		GG 4 Flat Washer 5	
CC M4x10mm SCREW 2		TT 4 Spring Washer 2	
DD M4x6mm SCREW 2		HH Lamp clamps (HH) 2	
FF M4 Nut 7			

6. Assemblez la porte supérieure (A) :

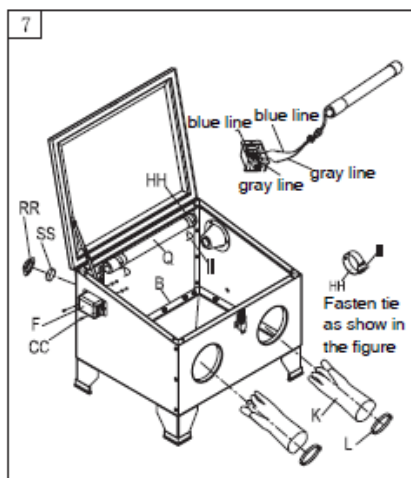
1. Comme indiqué sur la figure, installez l'ensemble de la porte supérieure (A) à l'aide de la vis M6*12 (AA) sur la plaque arrière (B), puis serrez les vis.
2. Installez le cadre de support (T) sur la plaque gauche (C) à l'aide de la vis M4*10 (CC).








AA M6x12mm SCREW 5	
CC M4x10mm SCREW 2	

7. Assemblez les gants (K), la lampe (Q) et le boîtier de commutation (F) :

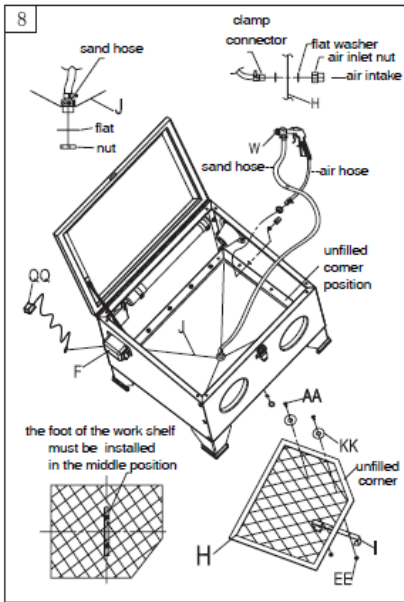
- a. Comme indiqué sur la figure, installez les gants (K) sur la porte avant à l'aide des pinces à gants (L).
- b. Installez l'éponge (SS) et le couvercle du filtre arrière (RR) sur la plaque arrière (B).
- c. Placez la lampe (Q) dans les pinces de la lampe (HH), puis fixez l'attache (II) comme indiqué sur la figure.
- d. Premièrement : Tirez le fil de la lampe hors du trou de la plaque gauche (C), puis serrez le câble de connexion à vis ; Deuxièmement : connectez le fil de la lampe à la boîte de commutation en conséquence, veuillez noter la couleur du fil (fil bleu au fil bleu ; fil gris au fil gris), le fil de même couleur dans le même côté de l'interrupteur.
- i. Remarque : veillez à ce que le fil soit bien connecté.
- e. Utilisez une vis M4*10 (CC), un écrou M4 (FF), 4 rondelles plates (GG) pour fixer le boîtier d'interrupteur (F) sur la plaque gauche (C).
- i. Remarque : la position de l'interrupteur est orientée vers l'opérateur.



CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. Assemblez le pistolet (W), l'adaptateur (QQ), l'étagère (H) :

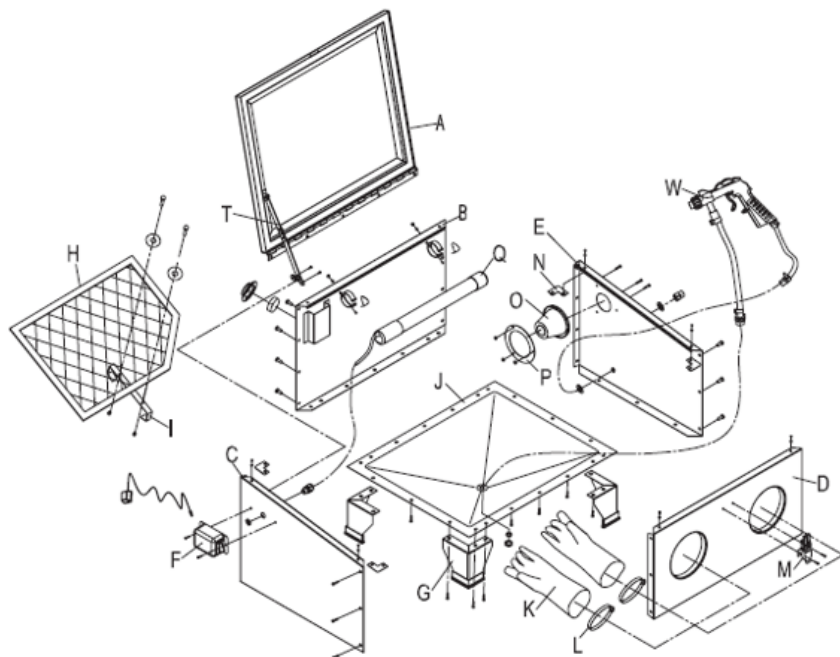
1. Comme indiqué sur la figure, fixez le tuyau de sable à l'entonnoir (J), connectez le connecteur de serrage à l'écrou d'entrée d'air, en utilisant du ruban téflon pour une bonne étanchéité.
2. Connectez l'adaptateur (QQ) à la boîte de commutation (F).
3. Installez le pied de l'étagère de travail (I) sur l'étagère de travail (H) à l'aide de la vis M6*12 (AA), de l'écrou M6 (EE), de la rondelle plate M6 (KK). Assemblez ensuite les deux éléments dans l'armoire.
- i. Remarque : veillez à ce que le coin non rempli de l'étagère soit dans la bonne position.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. Après l'installation, vérifiez l'exactitude de l'assemblage du produit ; puis connectez la puissance, l'alimentation en air, vérifiez la partie électrique et assurez-vous que la partie électrique peut fonctionner normalement ; vérifiez les performances d'étanchéité de ce produit ; enfin, placez le sable dans l'armoire et commencez à travailler.

LISTE DES PIÈCES (VUE ÉCLATÉE)



- A) Assemblage de la porte supérieure
- B) Plaque arrière Plaque arrière
- C) Plaque gauche
- D) Plaque avant
- E) Plaque droite
- F) Boîte à boutons
- G) Pied
- H) Tablette de travail
- I) Pied de la tablette de travail
- J) Entonnoir
- K) Gants
- L) Pince à gants
- M) Loquet
- N) Pièce de connexion
- O) Filtre
- P) Tablette
- Q) Lampe
- T) Cadre de support
- W) Pistolet

N° de pièce	Description	Qté
AA	VIS M6X12 mm	42
BB	VIS M4X20 mm	3
CC	VIS M4X10 mm	15
DD	VIS M4X6 mm	2
EE	Écrou M6	35
FF	Écrou M4	10
GG	Rondelle plate 4	20
TT	Rondelle de ressort 4	2
KK	Rondelle plate 6	2
HH	Pinces de lampe	2
II	Attache de collier en nylon	2
JJ	Coton d'étanchéité δ 6	1
NN	Coton d'étanchéité δ 3	4
NN	Ruban de téflon	1
OO	Film de protection	5
PP	Adaptateur CA	1
QQ	Couvercle du filtre arrière	1
RR	Éponge	1

DE

BEDIENUNGSANLEITUNG

PRODUKTPRÄSENTATION

Mit diesem Strahlgerät lassen sich Teile schnell und effektiv reinigen. Es ist besonders für die Reinigung rostiger Teile und das Entfernen von Farbschichten geeignet. Es umfasst eine Strahlpistole, durch die Strahlmittel ausgestoßen wird, und Handschuhe zum Schutz Ihrer Hände während des gesamten Prozesses. Der Schrank ist mit einer Beleuchtung ausgestattet, die für eine perfekte Sichtbarkeit der Teile sorgt.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen und/oder Produktschäden führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.

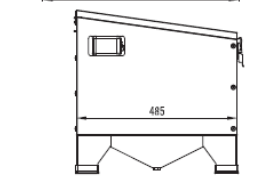
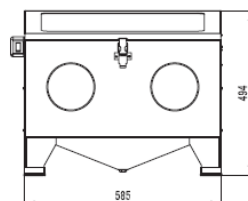
Chemische Gefahr: Waschen Sie Ihre Hände nach jeder Anwendung. Bei der Benutzung der Maschine auf verschiedenen Materialien kann Staub entstehen, dessen Einatmen zu verschiedenen Krankheiten führen kann. Verwenden Sie eine Schutzausrüstung.

Warnung: Verwenden Sie das Gerät nicht mit Kraftstoffen, brennbaren Flüssigkeiten, Gasen, Ölen oder anderen Materialien, die entzündlich oder explosiv sein können. Durch statische Elektrizität können Funken entstehen, wenn das Strahlmittel das zu behandelnde Material berührt. Verwenden Sie Sicherheitshandschuhe aus Leder oder Gummi. Durch das Erden der Pistole können Sie die Entstehung dieser statischen Elektrizität verhindern.



TECHNISCHE DATEN

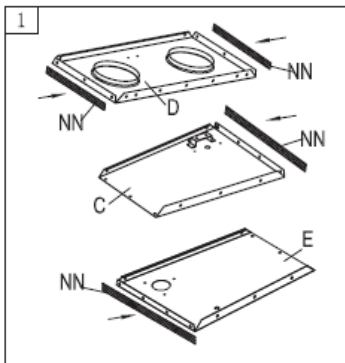
Tankvolumen	90 L
Sandladekapazität	6,5L
Empfohlene Korngröße	60-80 MESH (177-250µm)
Maximaler empfohlener Druck	100PSI (6,9 BAR)
Luftdurchsatz	40-120PSI (2,75-8,25 BAR)
Abmessungen der Innenkabine	580x480x494 cm
Lichtspannung/Leistung	12V (8W)
Stromversorgung	100-240V(50/60Hz)
Netto-/Bruttogewicht	17,5 Kg / 19 Kg
Abmessungen	585mmx485mmx494 mm



ZUSAMMENBAU**1. Dichtungswatte befestigen:**

Bringen Sie, wie in der Abbildung gezeigt, 3X22 Dichtungswatte (NN) am äußeren Rand der vorderen Platte (D), der linken Platte (C) und der rechten Platte (E) an.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie Dichtungswatte (NN) 10mm über jedes Kantenende hinaus kleben.



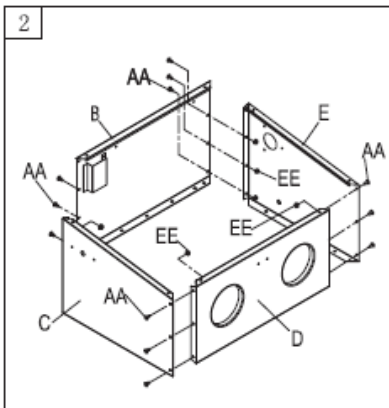
NN Sealing cotton

**2. Das Gehäuse zusammensetzen:**

Montieren Sie die hintere Platte (B), die vordere Platte (D), die linke Platte (C) und die rechte Platte (E) mit der Schraube M6*12 (AA) und der Mutter M6 (EE), wie in der Abbildung gezeigt. Arbeitsmethode: Dichten Sie alle Ecken mit überschüssiger Dichtungswatte ab.

Hinweis: Bringen Sie zunächst nur die drei M6*12-Schrauben (AA) an der Unterseite der Rückwand an (B)

Ziehen Sie sie nicht ganz fest.



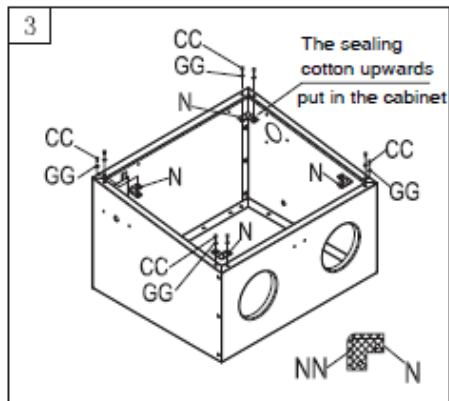
AA M6x12mm SCREW 12



EE M6 Nut 12

3. Verbindungsstück (N) montieren:

Montieren Sie, wie in der Abbildung gezeigt, die vier Verbindungsstücke (N) an den Innenecken des Gehäuses mit einer M4*10 Schraube (CC) und 4 Unterlegscheiben (GG).

Stellen Sie sicher, dass alle Gehäuseecken gut verbunden sind.



- CC** M4x10mm SCREW 8 
- GG** 4 Flat Washer 8 

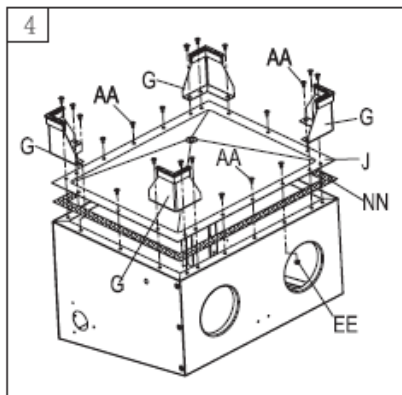
Schrauben festziehen.

4. Trichter (J) und Fuß (G) zusammensetzen:

1. Kleben Sie, wie in der Abbildung gezeigt, die Dichtungswatte 3X22 (NN) auf die Unterseite des Gehäuses.

2. Stellen Sie den Trichter wie in der Abbildung gezeigt auf das Gehäuse und setzen Sie anschließend die vier FüÙe (G) mit der M6*12-Schraube (AA) und der M6-Mutter (EE) auf den Trichter, um sie zu installieren.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass 2 Sätze FüÙe (G) in der richtigen Position sind.



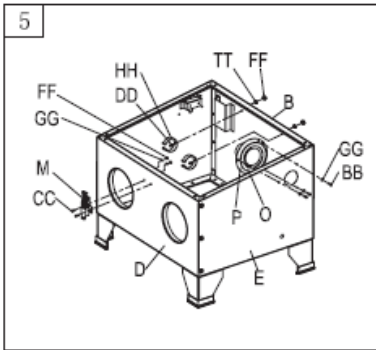
- AA** M6x12mm SCREW 20 
- EE** M6 Nut 20 
- NN** Sealing cotton 



5. Filter (O), Riegel (M) und Lampenklammern (HH) zusammensetzen:




1. Montieren Sie, wie abgebildet, die Tablettierung (P) und den Filter (O) mit der M4*20 Schraube (BB), der M4 Mutter (FF) und 4 Unterlegscheiben (GG) an der rechten Platte (E).

2. Montieren Sie den Riegel (M) mit der M4*10 Schraube (CC), der M4 Mutter (FF) und 4 Unterlegscheiben (GG) an der Frontplatte (D).

3. Befestigen Sie die Lampenklammern (HH) mit der M4*6 Schraube (DD), der M4 Mutter (FF) und 4 Federringen (TT) an der Rückplatte (B).

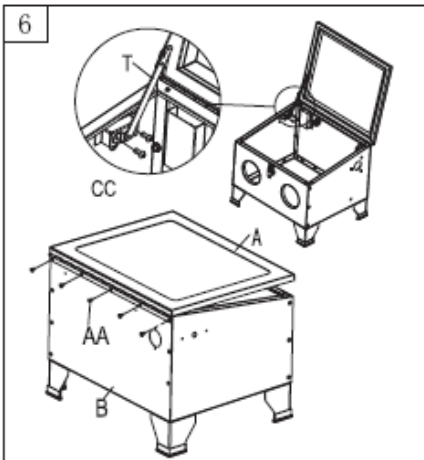




BB	M4x20mm	SCREW	3	
CC	M4x10mm	SCREW	2	
DD	M4x6mm	SCREW	2	
FF	M4	Nut	7	

GG	4	Flat Washer	5	
TT	4	Spring Washer	2	
HH	Lamp clamps (HH)		2	

6. Obere Türbaugruppe (A) zusammenbauen:

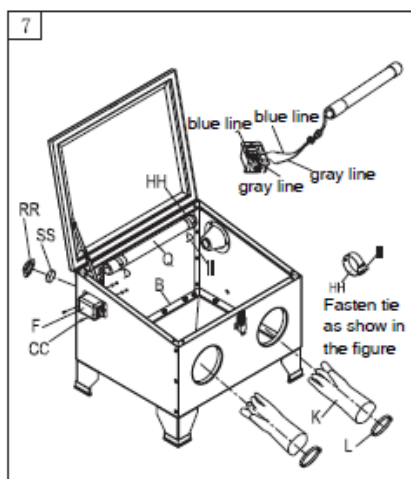
1. Montieren Sie die obere Türbaugruppe (A) wie in der Abbildung dargestellt mit der Schraube M6*12 (AA) an der Rückplatte (B) und ziehen Sie dann die Schrauben fest.
2. Montieren Sie den Stützrahmen (T) mit der M4*10 Schraube (CC) auf der linken Platte (C).









AA	M6x12mm	SCREW	5	
CC	M4x10mm	SCREW	2	

7. Handschuhe (K), Lampe (Q), Schaltkasten (F) montieren:

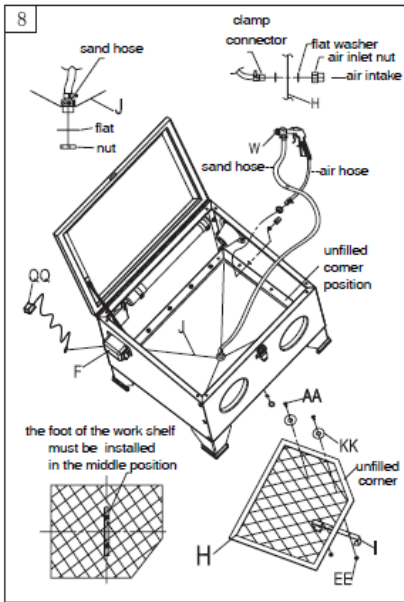
- a. Montieren Sie, wie in der Abbildung gezeigt, die Handschuhe (K) mit den Handschuhklemmen (L) an der Vordertür.
- b. Bringen Sie den Schwamm (SS) und die hintere Filterabdeckung (RR) auf der hinteren Platte (B) an.
- c. Bringen Sie die Lampe (Q) in den Lampenklemmen (HH) an und befestigen Sie dann das Band (II) wie in der Abbildung gezeigt.
- d. Erstens: Ziehen Sie das Lampenkabel aus dem Loch in der linken Platte (C) und ziehen Sie dann die Kabelverschraubung fest. Zweitens: Schließen Sie das Lampenkabel entsprechend an den Schalter an, achten Sie dabei auf die Farbe des Kabels (blaues Kabel an blaues Kabel; graues Kabel an graues Kabel), wobei das gleichfarbige Kabel auf der gleichen Seite des Schalters liegt.
- i. Hinweis: Stellen Sie sicher, dass das Kabel fest angeschlossen ist.
- e. Befestigen Sie den Schaltkasten (F) mit einer M4*10 Schraube (CC), einer M4 Mutter (FF) und 4 Unterlegscheiben (GG) auf der linken Platte (C).
- i. Hinweis: Die Position des Schalters ist in Richtung des Bedieners.



CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. Pistole (W), Adapter (QQ), Regal (H) montieren:

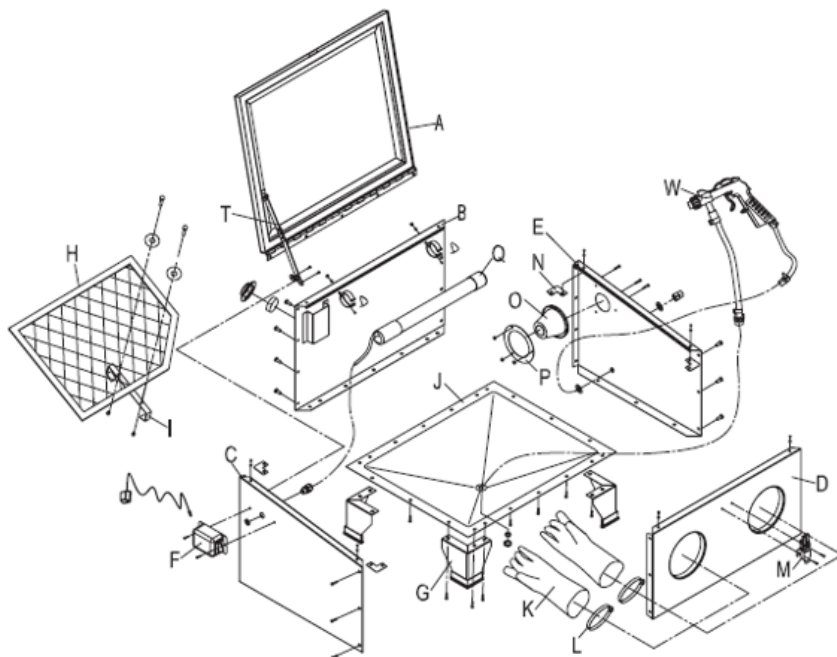
1. Bringen Sie den Sandschlauch, wie in der Abbildung gezeigt, am Trichter (J) an und verbinden Sie den Klemmverbinder mit der Lufterlassmutter.
2. Schließen Sie den Adapter (QQ) an den Schaltkasten (F) an. 3. Bringen Sie das Arbeitsplattenbein (I) mit der M6*12 Schraube (AA), der M6 Mutter (EE) und der M6 Unterlegscheibe (KK) an der Arbeitsplatte (H) an. Legen Sie sie dann zusammen in den Schrank.
- i. Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die nicht ausgefüllte Ecke des Regals in der richtigen Position ist.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. Prüfen Sie nach der Installation den korrekten Zusammenbau des Produkts; schließen Sie dann die Stromversorgung und die Luftzufuhr an, prüfen Sie den elektrischen Teil und stellen Sie sicher, dass die elektrischen Teile normal arbeiten können; prüfen Sie die Dichtungsleistung dieses Produkts und stellen Sie den Sand schließlich in den Schrank und beginnen Sie mit der Arbeit.

TEILELISTE (EXPLOSIONSZEICHNUNG)



- A) Obere Türbaugruppe
- B) Rückenplatte
- C) Linke Platte
- D) Vordere Platte
- E) Rechte Platte
- F) Schaltkasten
- G) Fuß
- H) Arbeitsplatte
- I) Bein der Arbeitsplatte
- J) Trichter
- K) Handschuhe
- L) Handschuhklammern
- M) Riegel
- N) Verbindungsstück
- O) Filter
- P) Tablettierung
- Q) Lampe
- T) Stützrahmen
- W) Pistole

Teile-Nr.	Beschreibung	Anzahl.
AA	SCHRAUBE M6X12mm	42
BB	SCHRAUBE M4X20mm	3
CC	SCHRAUBE M4X10mm	15
DD	SCHRAUBE M4X6mm	2
EE	Mutter M6	35
FF	Mutter M4	10
GG	Unterlegscheibe 4	20
TT	Federscheibe 4	2
KK	Unterlegscheibe 6	2
HH	Lampenklammern	2
II	Nylon-Klemmbinder	2
JJ	Dichtungswatte δ 6	1
NN	Dichtungswatte δ 3	4
NN	Teflonband	1
OO	Schutzfolie	5
PP	Netzadapter	1
QQ	Hintere Filterabdeckung	1
RR	Schwamm	1

IT

MANUALE DI ISTRUZIONI

PRESENTAZIONE DEL PRODOTTO

Questa macchina sabbiatrica esegue la pulizia di pezzi in modo rapido ed efficace. È particolarmente indicata per la pulizia di parti arrugginite e la rimozione di strati di vernice. Include una pistola per la sabbatura attraverso la quale viene gettato il materiale abrasivo e guanti per proteggere le mani durante il processo. La cabina è dotata di una luce che garantisce una perfetta visibilità dei pezzi.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA



Leggere con attenzione questo manuale delle istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Qualora le istruzioni non vengano osservate è possibile provocare lesioni personali e/o danneggiare il prodotto. Conservare le istruzioni per poterlo consultare in futuro.

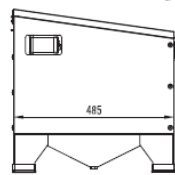
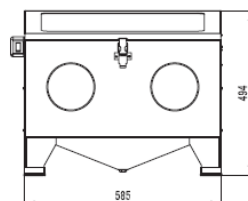
Pericolo chimico: Pulire le mani dopo ogni utilizzo. L'utilizzo della macchina su materiali diversi può generare polvere, la cui inalazione può provocare varie malattie. Utilizzare i dispositivi di protezione corretti.

Attenzione: Non utilizzare la macchina con carburanti, liquidi infiammabili, gas, oli o altri materiali che possono incendiarsi o esplodere. Quando l'abrasivo entra in contatto con il materiale da trattare, possono verificarsi scintille dovute all'elettricità statica. Utilizzare guanti di sicurezza in pelle o gomma. La messa a terra della pistola può eliminare la generazione di elettricità statica.



SPECIFICHE TECNICHE

Capacità del serbatoio:	90L
Capacità di carico della sabbia:	6,5L
Granulometria consigliata:	60-80 MESH (177-250µm)
Pressione massima consigliata:	100PSI (6,9 BAR)
Portata dell'aria:	40-120PSI
Dimensioni interne della cabina:	580x480x494cm
Tensione/potenza della luce:	12V (8W)
Alimentazione:	100-240V(50/60Hz)
Peso netto/lordo:	17,5 Kg / 19 Kg
Dimensioni:	585mmx485mmx494mm

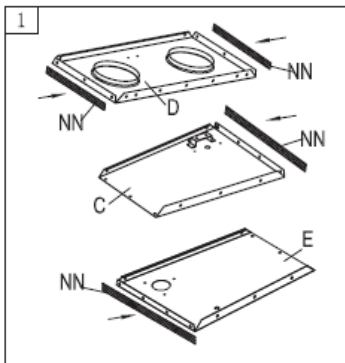


MONTAGGIO

1. Incollare il cotone sigillante:

Come mostrato in figura, incollare il cotone sigillante 3X22 (NN) sul bordo esterno della piastra anteriore (D), della piastra sinistra (C) e della piastra destra (E).

Nota: Assicurarsi di incollare il cotone sigillante (NN) 10 mm in più per ogni estremità del bordo.



NN Sealing cotton

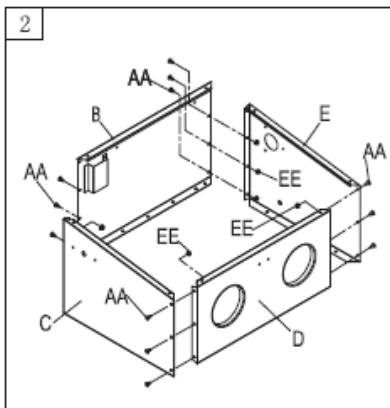



2. Assemblare la cabina:

Come mostrato nella figura, installare la piastra posteriore (B), la piastra anteriore (D), la piastra sinistra (C) e la piastra destra (E) utilizzando la vite M6*12 (AA) e il dado M6 (EE). Metodo operativo: Sigillare tutti gli angoli con il cotone sigillante in eccesso.

Nota: Innanzitutto, installare solo le tre viti M6*12 (AA) nella parte inferiore della piastra posteriore (B)

Non serrare completamente.



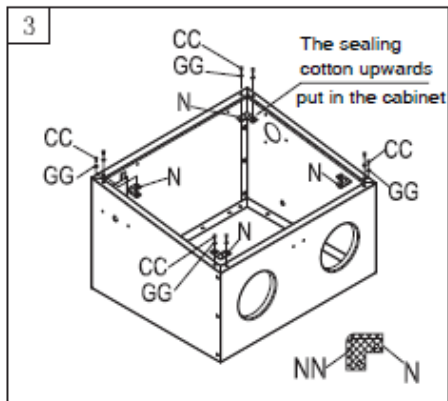
AA M6x12mm SCREW 12 



EE M6 Nut 12 

3. Montare l'elemento di collegamento (N):

Come illustrato nella figura, installare i quattro elementi di collegamento (N) sugli angoli interni del mobile utilizzando rispettivamente una vite M4*10 (CC) e 4 rondelle piatte (GG).

Assicurarsi che tutti gli angoli del mobile siano ben collegati.



- CC** M4x10mm SCREW 8 
- GG** 4 Flat Washer 8 

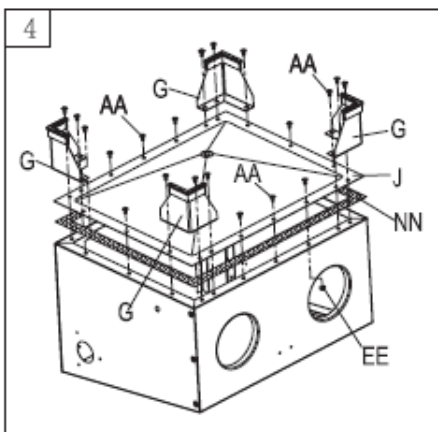
Serrare le viti.




4. Assemblare l'imbuto (J) e il piedino (G):

1. Come mostrato in figura, incollare il cotone sigillante 3X22 (NN) sul fondo della cabina.

2. Come mostrato in figura, posizionare l'imbuto sulla cabina, quindi collocare i quattro piedini (G) sull'imbuto, utilizzando la vite M6*12 (AA) e il dado M6 (EE) per installarli.

Nota: Assicurarsi di posizionare i 2 set di piedini (G) nella giusta posizione.



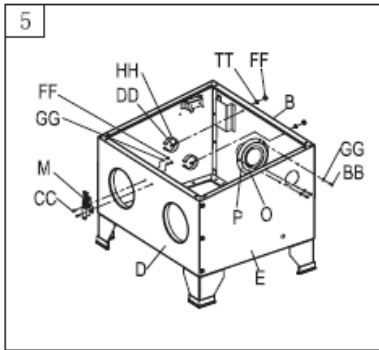
- AA** M6x12mm SCREW 20 
- EE** M6 Nut 20 
- NN** Sealing cotton 








5. Assemblare il filtro (O), la chiusura (M) e i morsetti della lampada (HH):

1. Come illustrato nella figura, installare il giunto (P) e il filtro (O) sulla piastra destra (E) utilizzando la vite M4*20 (BB), il dado M4 (FF), 4 rondelle piatte (GG).

2. Installare la chiusura (M) sulla piastra anteriore (D) utilizzando la vite M4*10 (CC), il dado M4 (FF), 4 rondelle piatte (GG).

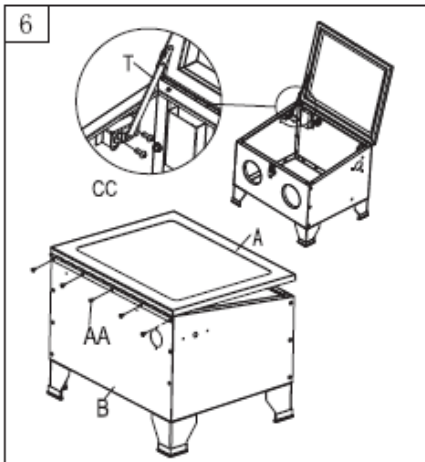
3. Installare i morsetti della lampada (HH) sulla piastra posteriore (B) utilizzando la vite M4*6 (DD), il dado M4 (FF), 4 rondelle a molla (TT).





BB M4x20mm SCREW 3		GG 4 Flat Washer 5	
CC M4x10mm SCREW 2		TT 4 Spring Washer 2	
DD M4x6mm SCREW 2		HH Lamp clamps (HH) 2	
FF M4 Nut 7			

6. Assemblare il gruppo della porta superiore (A):

1. Come mostrato nella figura, installare il gruppo dello sportello superiore (A) utilizzando le viti M6*12 (AA) sulla piastra posteriore (B), quindi serrare le viti.
2. Installare il telaio di supporto (T) sulla piastra sinistra (C) utilizzando la vite M4*10 (CC).



AA M6x12mm SCREW 5	
CC M4x10mm SCREW 2	

7. Montare i guanti (K), la lampada (Q), il quadro elettrico (F):

a. Come mostrato in figura, installare i guanti (K) sulla porta anteriore utilizzando i morsetti per i guanti (L).

b. Installare la spugna (SS) e il coperchio del filtro posteriore (RR) sulla piastra posteriore (B).

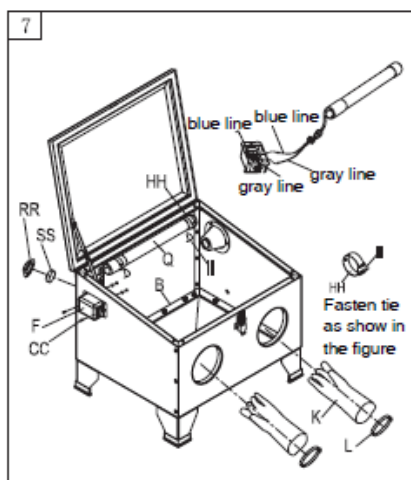
c. Inserire la lampada (Q) nei morsetti della lampada (HH), quindi fissare la fascetta (II) come mostrato in figura.







d. Prima: Estrarre il cavo della lampada dal foro della piastra sinistra (C), quindi stringere il cavo di collegamento a vite; in secondo luogo, collegare il cavo della lampada alla scatola dell'interruttore, tenendo presente il colore del cavo (cavo blu con cavo blu; cavo grigio con cavo grigio), il cavo dello stesso colore nello stesso lato dell'interruttore.

i. Nota: assicurarsi che il cavo sia ben collegato.

e. Utilizzando la vite M4*10 (CC), il dado M4 (FF), la rondella piatta 4 (GG) per fissare il quadro elettrico (F) sulla piastra sinistra (C).

i. Nota: la posizione dell'interruttore è verso l'operatore.



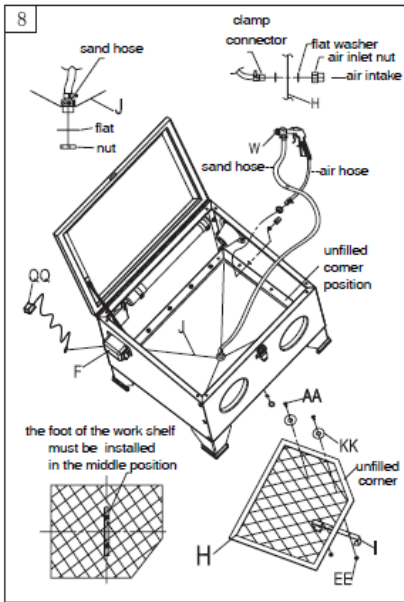
CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. Assemblare la pistola (W), l'adattatore (QQ) e il ripiano (H):

1. Come mostrato in figura, fissare il tubo della sabbia all'imbuto (J), collegare il connettore del morsetto al dado di ingresso dell'aria, utilizzando del nastro di teflon per una buona tenuta.

2. Collegare l'adattatore (QQ) alla scatola degli interruttori (F). 3. Installare la gamba del ripiano di lavoro (I) sul ripiano di lavoro (H) utilizzando la vite M6*12 (AA), il dado M6 (EE), la rondella piatta M6 (KK). Quindi, metteteli insieme nella cabina.

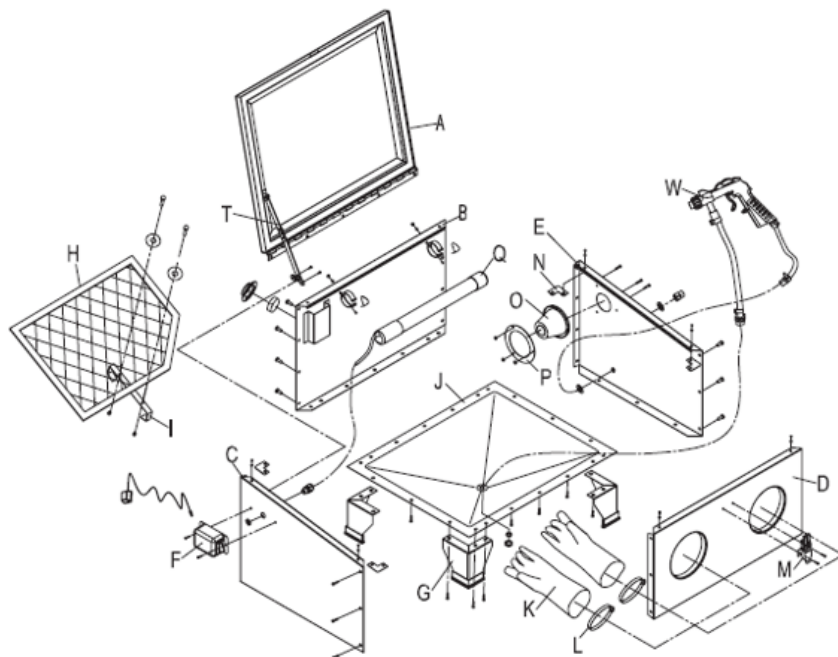
i. Nota: assicurarsi che l'angolo non riempito del ripiano si trovi nella giusta posizione.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. Dopo l'installazione, verificare la correttezza dell'assemblaggio del prodotto; quindi collegare l'alimentazione elettrica, l'alimentazione dell'aria, controllare la parte elettrica e assicurarsi che funzioni in modo normale; controllare le prestazioni di tenuta di questo dispositivo, infine inserire la sabbia nella cabina e iniziare a lavorare.

ELENCO DEI COMPONENTI (VISTA ESTESA)



- A) Gruppo porta superiore
- B) Piastra posteriore
- C) Piastra sinistra
- D) Piastra anteriore
- E) Piastra destra
- F) Quadro elettrico
- G) Piedino
- H) Ripiano di lavoro
- I) Gamba del ripiano di lavoro
- J) Imbuto
- K) Guanti
- L) Morsetti per guanti
- M) Chiusura
- N) Elemento di collegamento
- O) Filtro
- P) Giunto
- Q) Lampada
- T) Telaio di supporto
- W) Pistola

Codice prodotto	Descrizione	Qtà.
AA	VITE M6X12mm	42
BB	VITE M4X20mm	3
CC	VITE M4X10mm	15
DD	VITE M4X6mm	2
EE	Dado M6	35
FF	Dado M4	10
GG	Rondella piatta 4	20
TT	Rondella a molla 4	2
KK	Rondella piatta 6	2
HH	Morsetti per lampade	2
II	Fascetta in nylon	2
JJ	Cotone sigillante δ 6	1
NN	Cotone sigillante δ 3	4
NN	Nastro in teflon	1
OO	Pellicola di protezione	5
PP	Adattatore CA	1
QQ	Coperchio del filtro posteriore	1
RR	Spugna	1

PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES

APRESENTAÇÃO DO PRODUTO

Esta máquina de jato de areia permite-lhe limpar peças de forma rápida e eficaz. É especialmente adequado para limpar peças enferrujadas e remover camadas de tinta. Inclui uma pistola de jato de areia através da qual é projetado material abrasivo e luvas para proteger as mãos durante todo o processo. O compartimento possui uma luz que garante uma visibilidade perfeita das peças.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia atentamente este manual de instruções antes de utilizar o produto. O não cumprimento correto destas instruções pode resultar em ferimentos pessoais e/ou danos no produto. Guarde as instruções para eventuais consultas no futuro.

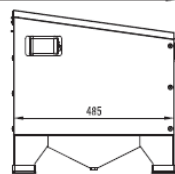
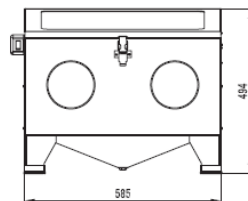
Perigo químico: Limpe as mãos após cada utilização. A utilização da máquina em diferentes materiais pode gerar poeiras, cuja inalação pode provocar várias doenças. Use equipamento de proteção.

Aviso: Não utilize a máquina com combustíveis, líquidos inflamáveis, gases, óleos ou outros materiais que possam inflamar-se ou explodir. Podem ocorrer faíscas de eletricidade estática quando o abrasivo entra em contacto com o material a tratar. Utilize luvas de segurança de couro ou borracha. A ligação da pistola à terra pode eliminar a produção desta eletricidade estática.



ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Capacidade do depósito	90L
Capacidade de carga de areia	6,5L
Tamanho de grão recomendado	60-80 MESH (177-250 µm)
Pressão máxima recomendada	6,9 BAR
Taxa de fluxo de ar	2,8-8,3 BAR
Dimensões internas da cabina	580 x 480 x 494 cm
Tensão/potência da luz	12V (8W)
Fonte de alimentação	100-240V(50/60Hz)
Peso líquido/bruto	17,5 Kg / 19 Kg
Dimensões	585 mm x 485 mm x 494 mm

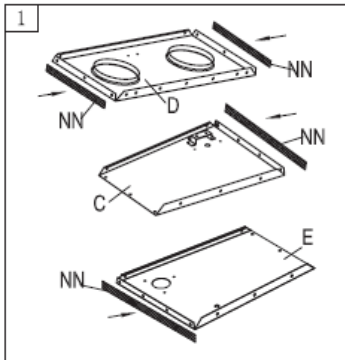


MONTAGEM

1. Colar o algodão de selagem:

Como mostra a figura, cole algodão vedante 3X22 (NN) no rebordo exterior da placa frontal (D), da placa esquerda (C) e da placa direita (E).

Anotado: Certifique-se de que cola algodão vedante (NN) 10 mm acima de cada extremidade do rebordo.



NN Sealing cotton

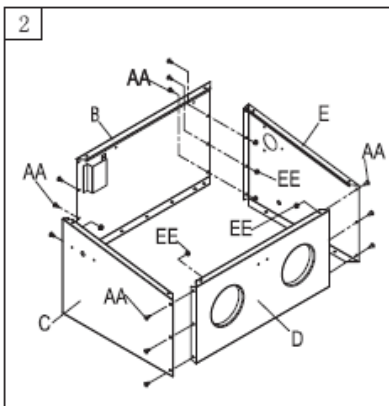


2. Montar o armário:

Como mostra a figura, instale a placa traseira (B), a placa frontal (D), a placa esquerda (C) e a placa direita (E) utilizando o parafuso M6*12 (AA) e a porca M6 (EE). Método de funcionamento: Sele todos os cantos com algodão de vedação excedente.

Anotado: Em primeiro lugar, basta instalar os três parafusos M6*12 (AA) na parte inferior da placa posterior (B)

Não aperte completamente.



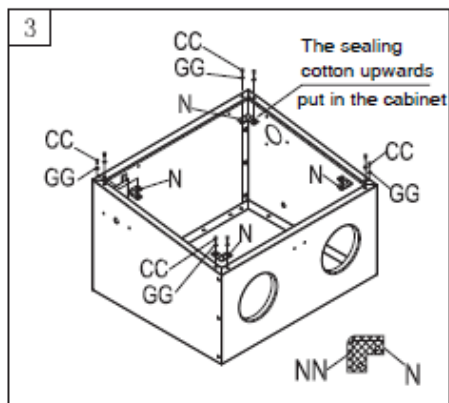
AA M6x12mm SCREW 12



EE M6 Nut 12

3. Montar a peça de ligação (N):

Como mostra a figura, instale as quatro peças de ligação (N) nos cantos interiores do armário, respetivamente, utilizando o parafuso M4*10 (CC) e 4 anilhas planas (GG).

Certifique-se de que todos os cantos do armário estão bem ligados.



CC	M4x10mm SCREW	8	
GG	4 Flat Washer	8	

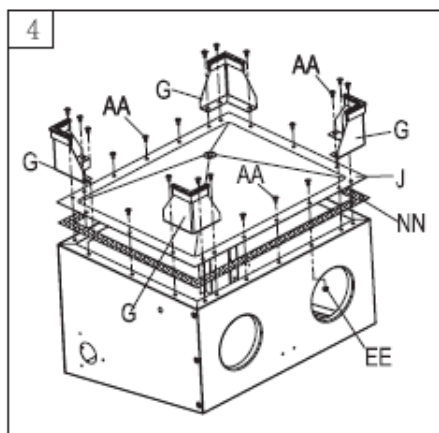
Aperte os parafusos.




4. Montar o funil (J) e o pé (G):

1. Como mostra a figura, coloque o algodão vedante 3X22 (NN) na parte inferior do armário.

2. Como mostra a figura, coloque o funil no armário e, em seguida, coloque os quatro pés (G) no funil, utilizando o parafuso M6*12 (AA) e a porca M6 (EE) para os instalar.

Anotado: Certifique-se de que coloca os 2 conjuntos de pés (G) na posição correta.



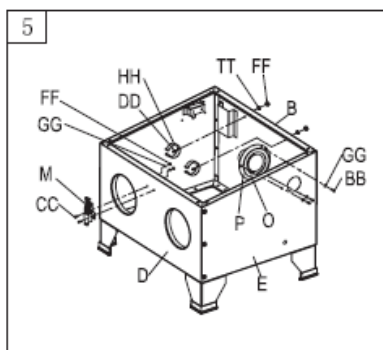
AA	M6x12mm SCREW	20	
EE	M6 Nut	20	
NN	Sealing cotton		






5. Monte o filtro (O), o trinco (M) e os casquilhos da lâmpada (HH):

1. Como indicado na figura, instale a pastilha (P) e o filtro (O) na placa direita (E) utilizando o parafuso M4*20 (BB), a porca M4 (FF) e 4 anilhas planas (GG).

2. Instale o trinco (M) na placa frontal (D) utilizando o parafuso M4*10 (CC), a porca M4 (FF) e 4 anilhas planas (GG).

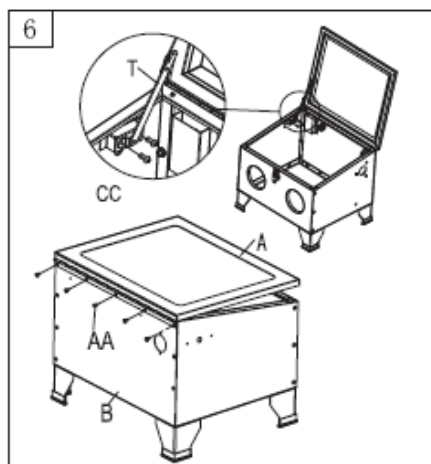
3. Instale os casquilhos da lâmpada (HH) na placa posterior (B) com o parafuso M4*6 (DD), a porca M4 (FF) e 4 anilhas de pressão (TT).





BB M4x20mm SCREW 3		GG 4 Flat Washer 5	
CC M4x10mm SCREW 2		TT 4 Spring Washer 2	
DD M4x6mm SCREW 2		HH Lamp clamps (HH) 2	
FF M4 Nut 7			

6. Montar o conjunto da porta superior (A):

1. Como mostra a figura, instale o conjunto da porta superior (A) utilizando o parafuso M6*12 (AA) na placa posterior (B) e, em seguida, aperte os parafusos.
2. Instale a estrutura de suporte (T) na placa esquerda (C) utilizando o parafuso M4*10 (CC).



AA M6x12mm SCREW 5	
CC M4x10mm SCREW 2	

7. Monte as luvas (K), a lâmpada (Q) e a caixa de distribuição (F):

a. Como indicado na figura, instale as luvas (K) na porta da frente utilizando os grampos das luvas (L).

b. Instale a esponja (SS) e a tampa do filtro posterior (RR) na placa posterior (B).

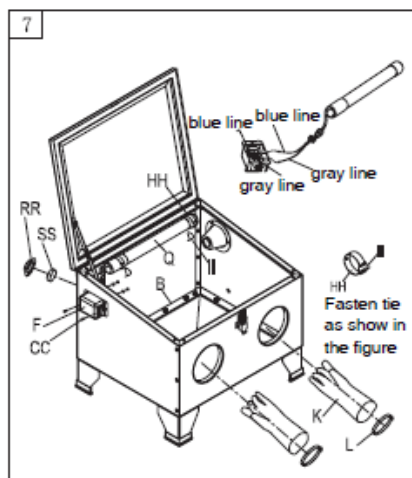
c. Coloque a lâmpada (Q) nos casquilhos da lâmpada (HH) e, em seguida, aperte a braçadeira (II) como indicado na figura.

d. Primeiro: Puxe o fio da lâmpada para fora do orifício da placa esquerda (C) e, em seguida, aperte o cabo de ligação roscado; Segundo: ligue o fio da lâmpada à caixa do interruptor em conformidade, tendo em atenção a cor do fio (fio azul para fio azul; fio cinzento para fio cinzento); o fio da mesma cor no mesmo lado do interruptor.

i. Nota: assegure-se de que o fio está bem ligado.

e. Utilize o parafuso M4*10 (CC), a porca M4 (FF) e 4 anilhas planas (GG) para fixar a caixa de distribuição (F) na placa esquerda (C).

i. Nota: a posição do interruptor é na direção do operador.



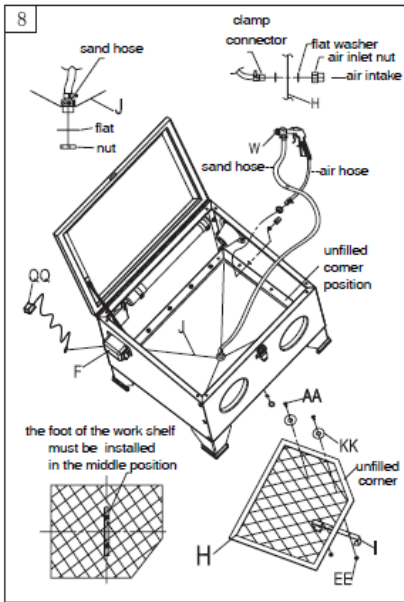
CC	M4x10mm	SCREW	2	
FF	M4	Nut	2	
GG	4	Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie		2	
RR	Back filter cover		1	
SS	Sponge		1	

8. Monte a pistola (W), o adaptador (QQ), a prateleira (H):

1. Como mostra a figura, fixe a mangueira de areia ao funil (J) e ligue o conector da braçadeira à porca de entrada de ar, utilizando fita de Teflon para uma boa vedação.

2. Ligue o adaptador (QQ) à caixa de distribuição (F). 3. Instale a perna da prateleira de trabalho (I) na prateleira de trabalho (H) utilizando o parafuso M6*12 (AA), a porca M6 (EE) e a anilha plana M6 (KK). Em seguida, coloque-os juntos no armário.

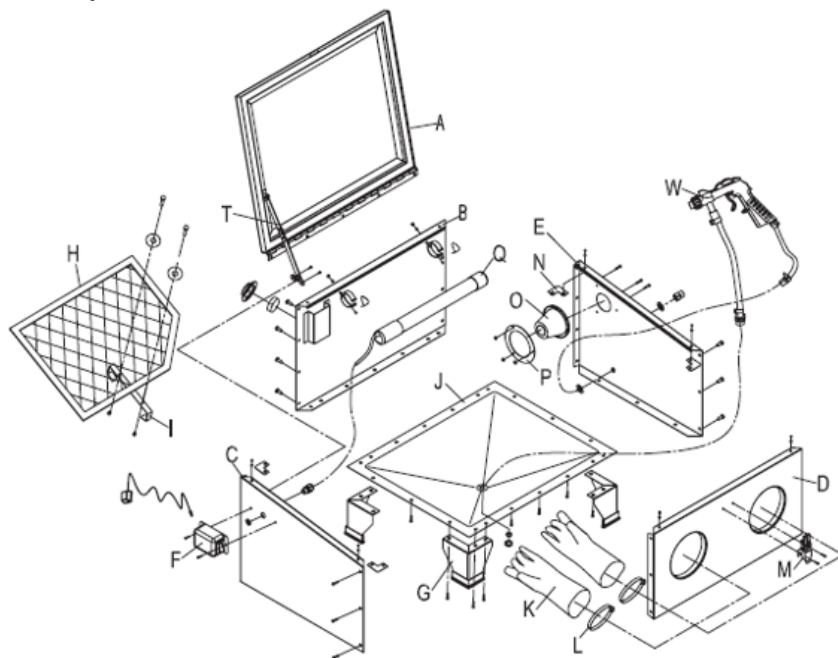
i. Nota: certifique-se de que o canto não preenchido da prateleira está na posição correta.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. Após a instalação, verifique a exatidão da montagem do produto. Em seguida, ligue a fonte de alimentação e o fornecimento de ar e verifique a parte elétrica assegurando-se de que a parte elétrica pode funcionar normalmente. Verifique o desempenho de vedação deste produto e, por fim, coloque a areia no armário e comece a trabalhar.

LISTA DE PEÇAS (VISTA DETALHADA)



- A) Conjunto da porta superior
- B) Placa traseira
- C) Placa esquerda
- D) Placa frontal
- E) Placa direita
- F) Caixa de distribuição
- G) Pé
- H) Prateleira de trabalho
- I) Perna da prateleira de trabalho
- J) Funil
- K) Luvas
- L) Braçadeiras para luvas
- M) Trinco
- N) Peça de ligação
- O) Filtro
- P) Mesa
- Q) Lâmpada
- T) Estrutura de suporte
- W) Pistola

N.º de peça	Descrição	Qtd.
AA	PARAFUSO M6 X 12 mm	42
BB	PARAFUSO M4 X 20 mm	3
CC	PARAFUSO M4 X 10 mm	15
DD	PARAFUSO M4 X 6 mm	2
EE	Porca M6	35
FF	Porca M4	10
GG	Anilha plana 4	20
TT	Anilha de mola 4	2
KK	Anilha plana 6	2
HH	Grampos para lâmpadas	2
II	Braçadeira de Nylon	2
JJ	Algodão de selagem δ 6	1
NN	Algodão de selagem δ 3	4
NN	Fita de Teflon	1
OO	Película de proteção	5
PP	Adaptador CA	1
QQ	Tampa traseira do filtro	1
RR	Esponja	1

RO

MANUAL DE INSTRUCȚIUNI

PREZENTAREA PRODUSULUI

Această mașină de sablat vă permite să curățați rapid și eficient piesele. Este destinată în special curățării pieselor ruginite și îndepărtării straturilor de vopsea. Include un pistol de sablare prin care este proiectat materialul abraziv și mănuși pentru protecția mâinilor pe tot parcursul procesului. Incinta este prevăzută cu o lampă care asigură o vizibilitate perfectă a pieselor.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ



Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de a utiliza produsul. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate conduce la vătămări corporale și/sau la deteriorarea produsului. Păstrați instrucțiunile pentru referințe ulterioare.

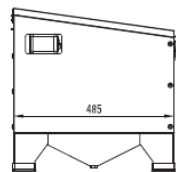
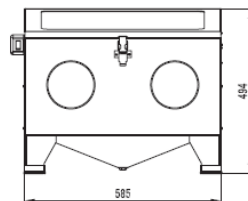
Pericol chimic: Curățați mâinile după fiecare utilizare. Se poate genera praf în urma utilizării mașinii pe diferite materiale, iar inhalarea acestuia poate conduce la apariția a diverse afecțiuni. Utilizați echipamentul de protecție.

Avertizare: Nu utilizați mașina cu combustibili, lichide inflamabile, gaze, uleiuri sau alte materiale care se pot aprinde sau exploda. Se pot produce scântei datorită electricității statice atunci când abrazivul intră în contact cu materialul prelucrat. Folosiți mănuși de protecție din piele sau cauciuc. Legarea la pământ a pistolului poate elimina generarea electricității statice.



SPECIFICAȚII TEHNICE

Capacitate rezervor	90l
Capacitatea de încărcare cu nisip	6,5l
Granulația recomandată	177-250μm
Presiunea maximă recomandată	6,9 bar
Debit aer	2,75 - 8,27 bar
Dimensiunile interne ale incintei	580x480x494cm
Tensiune/putere lampă	12V (8W)
Sursa de alimentare	100-240V(50/60Hz)
Greutate netă/brută	17,5 kg / 19 kg
Dimensiuni	585mmx485mmx494mm

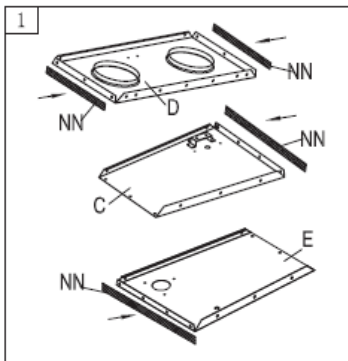


ASAMBLARE

1. Lipiți banda de etanșare din bumbac:

După cum se arată în figură, lipiți banda de etanșare din bumbac 3X22 (NN) pe marginea exterioră a plăcii din față (D), a plăcii din stânga (C) și a plăcii din dreapta (E).

Notă: Asigurați-vă că lipiți banda de etanșare din bumbac (NN) depășind cu 10 mm fiecare capăt la fiecare margine.



NN Sealing cotton

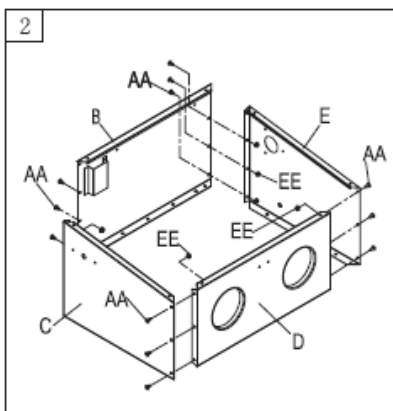


2. Asamblați incinta:

După cum se arată în figură, instalați placa din spate (B), placa din față (D), placa din stânga (C) și placa din dreapta (E) cu ajutorul șuruburilor M6*12 (AA) și a piulițelor M6 (EE). Metoda de operare: Sigilați toate colțurile cu benzile de etanșare din bumbac în exces.

Notă: Mai întâi, instalați doar cele trei șuruburi M6*12 (AA) în partea de jos a plăcii din spate (B)

Nu strângeți strâns șuruburile.



AA M6x12mm SCREW 12



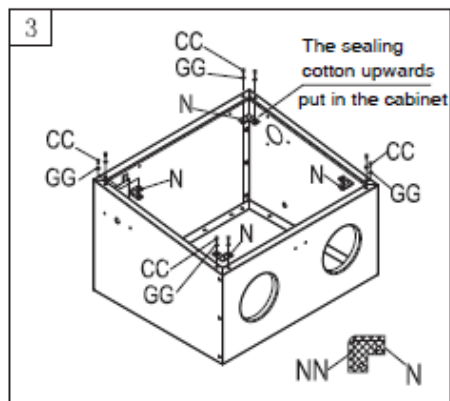
EE M6 Nut 12




3. Asamblați piesele de legătură (N):

După cum se arată în figură, instalați cele patru piese de legătură (N) pe colțurile interioare ale incintei, respectiv cu ajutorul șuruburilor M4*10 (CC) și a celor 4 șaibe plate (GG).

Asigurați-vă că toate colțurile incintei sunt bine conectate.



CC M4x10mm SCREW 8 

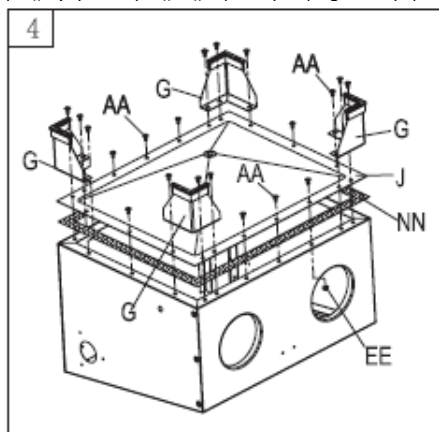
GG 4 Flat Washer 8 

Strângeți șuruburile.

4. Asamblați pâlnia (J) și picioarele (G):

1. După cum se arată în figură, lipiți banda de etanșare din bumbac 3X22 (NN) pe partea inferioară a incintei.

2. După cum se arată în figură, așezați pâlnia pe incintă, apoi amplasați cele patru picioare (G) pe pâlnie, utilizând pentru instalare șuruburi M6*12 (AA) și piulițe M6 (EE).



AA M6x12mm SCREW 20 

EE M6 Nut 20 

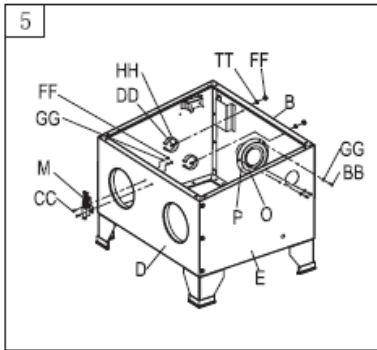
NN Sealing cotton 








5. Asamblați filtrul (O), încuietoarea (M) și clemele lămpii (HH):

1. După cum se arată în figură, instalați racordul (P) și filtrul (O) pe placa din dreapta (E) utilizând șuruburi M4*20 (BB), piulițe M4 (FF) și 4 șaibe plate (GG).

2. Instalați încuietoarea (M) pe placa frontală (D) cu ajutorul șuruburilor M4*10 (CC), al piulițelor M4 (FF) și a 4 șaibe plate (GG).

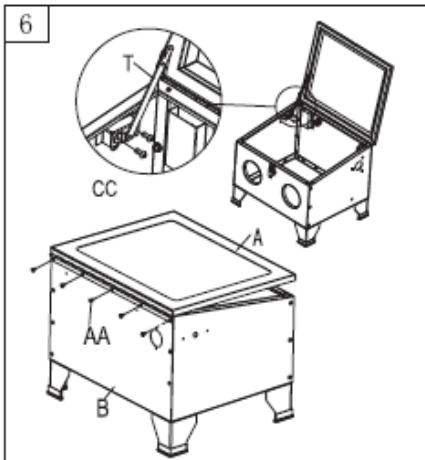
3. Instalați clemele lămpii (HH) pe placa din spate (B) folosind șuruburi M4*6 (DD), piulițe M4 (FF) și 4 șaibe elastice (TT).





BB M4x20mm SCREW 3		GG 4 Flat Washer 5	
CC M4x10mm SCREW 2		TT 4 Spring Washer 2	
DD M4x6mm SCREW 2		HH Lamp clamps (HH) 2	
FF M4 Nut 7			

6. Montați ansamblul ușii superioare (A):

1. După cum se arată în figură, montați ansamblul ușii superioare (A) utilizând șuruburi M6*12 (AA) pe placa din spate (B), apoi strângeți șuruburile.
2. Montați cadrul de susținere (T) pe placa din stânga (C) utilizând șuruburi M4*10 (CC).



AA M6x12mm SCREW 5	
CC M4x10mm SCREW 2	

7. Asamblați mânușile (K), lampa (Q), caseta comutatorului (F):

a. După cum se arată în figură, asamblați mânușile (K) pe ușa din față cu ajutorul clemelor pentru mânuși (L).

b. Instalați buretele (SS) și capacul filtrului din spate (RR) pe placa din spate (B).

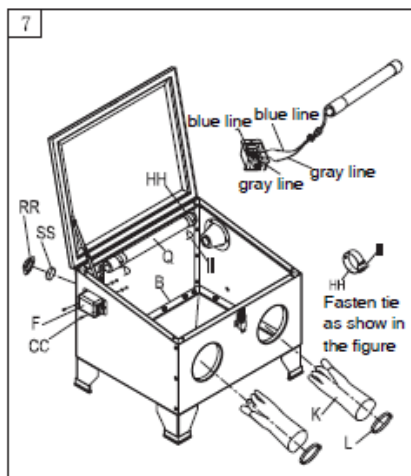
c. Puneți lampa (Q) în clemele pentru prinderea lămpii (HH) și apoi strângeți (II), așa cum se arată în figură.







d. Unu: Scoateți cablul lămpii prin gaura plăcii din stânga (C), apoi strângeți cablul de conectare cu șurub; Doi: conectați în mod corespunzător cablul lămpii la caseta comutatorului, vă rugăm să rețineți culorile cablurilor (cablul albastru la cablul albastru; cablul gri la cablul gri), cablul de aceeași culoare pe aceeași parte a comutatorului.

i. Notă: asigurați-vă că firul este strâns conectat.

e. Fixați caseta comutatorului (F) pe placa din stânga (C) cu ajutorul șuruburilor M4*10 (CC), piulițelor M4 (FF) și a 4 șaibe plate (GG).

i. Notă: poziția comutatorului este spre operator.



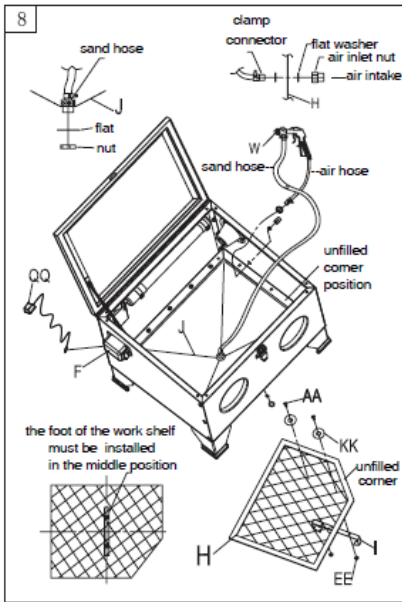
CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. Montați pistolul (W), adaptorul (QQ), raftul (H):

1. După cum se arată în figură, fixați furtunul de nisip la pâlnia (J), conectați conectorul furtunului la piulița de admisie a aerului, folosind bandă de teflon pentru o bună etanșare.

2. Conectați adaptorul (QQ) la carcasa comutatorului (F). 3. Instalați piciorul raftului de lucru (I) pe raftul de lucru (H) cu ajutorul șuruburilor M6*12 (AA), piulițelor M6 (EE) și a șaibelor plate M6 (KK). Apoi, puneți-le împreună în incintă.

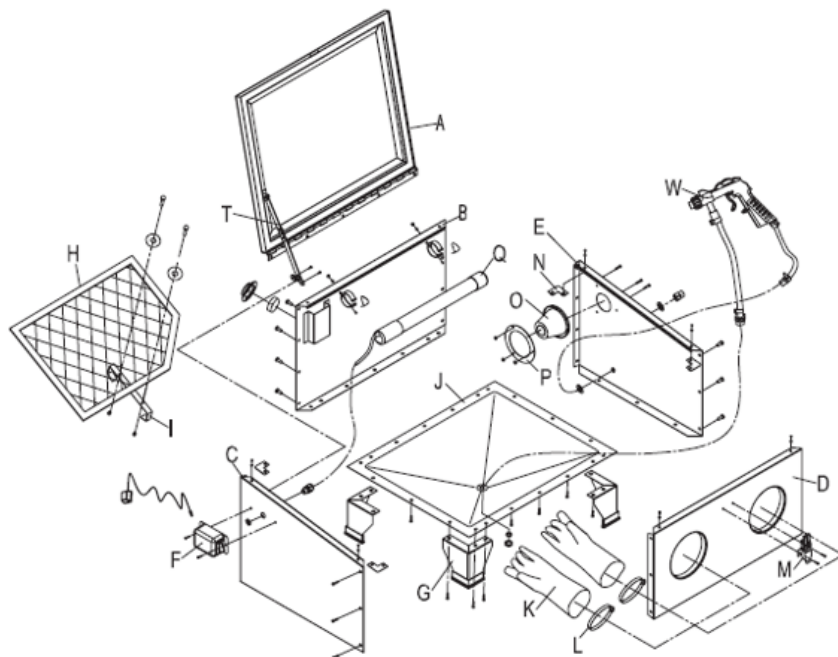
i. Notă: asigurați-vă că colțul neplin al raftului este în poziția corectă.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. După instalare, verificați corectitudinea asamblării produsului, apoi conectați alimentarea cu energie electrică, alimentarea cu aer, verificați partea electrică și asigurați-vă că partea electrică poate funcționa normal, verificați performanța la etanșare a acestui produs iar în final puneți nisipul în incintă și începeți să lucrați.

LISTA DE PIESE (VEDERE EXTINSĂ)



- A) Ansamblul ușii superioare
- B) Placa din spate placa din spate
- C) Placa din stânga
- D) Placa din față
- E) Placa din dreapta
- F) Caseta comutator
- G) Picior
- H) Raft de lucru
- I) Piciorul raftului de lucru
- J) Pâlnie
- K) Mănuși
- L) Cleme pentru mănuși
- M) Încuietoare
- N) Piesă de conectare
- O) Filtru
- P) Racord
- Q) Lampă
- T) Cadru de susținere
- W) Pistol

Piesa nr.	Descriere	Cantitate
AA	Șurub M6X12mm	42
BB	Șurub M4X20mm	3
CC	Șurub M4X10mm	15
DD	Șurub M4X6mm	2
EE	Piuliță M6	35
FF	Piuliță M4	10
GG	Șaibă plată 4	20
TT	Șaibă elastică 4	2
KK	Șaibă plată 6	2
HH	Cleme pentru lampă	2
II	Șnur de strângere din nylon	2
JJ	Bandă de etanșare din bum- bac ø 6	1
NN	Bandă de etanșare din bum- bac ø 3	4
NN	Bandă de teflon	1
OO	Folie de protecție	5
PP	Adaptor AC	1
QQ	Capacul filtrului din spate	1
RR	Burete	1

NL

GEBRUIKSAANWIJZING

PRODUCTPRESENTATIE

Met deze straalmachine reinigt u snel en effectief onderdelen. De machine is vooral geschikt voor het reinigen van roestige onderdelen en het verwijderen van verflagen. De machine bevat een straalpistool waardoor schurend materiaal wordt geprojecteerd. Bovendien heeft de machine handschoenen om uw handen tijdens het hele proces te beschermen. De kast is voorzien van verlichting die zorgt voor een perfecte zichtbaarheid van de onderdelen.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



Lees deze instructiehandleiding zorgvuldig voordat u het product gebruikt. Het niet naleven van deze instructies kan leiden tot persoonlijk letsel en/of schade aan het product. Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

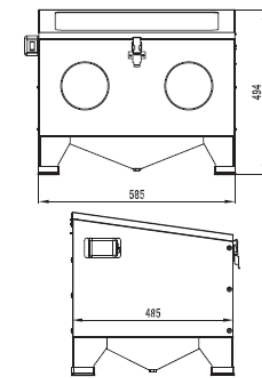
Chemisch gevaar: Reinig uw handen na elk gebruik. Er kan stof ontstaan als u de machine op verschillende materialen gebruikt, en het inademen ervan kan tot verschillende ziekten leiden. Gebruik beschermende uitrusting.

Waarschuwing: Gebruik de machine niet met brandstoffen, brandbare vloeistoffen, gassen, oliën of andere materialen die kunnen ontbranden of exploderen. Er kunnen vonken ontstaan als gevolg van statische elektriciteit wanneer het schuurmiddel in contact komt met het te behandelen materiaal. Gebruik veiligheidshandschoenen van leer of rubber. Door het pistool te aarden, kan de opwekking van deze statische elektriciteit worden geëlimineerd.



TECHNISCHE SPECIFICATIES

Tankcapaciteit	90L
Draagvermogen zand	6,5L
Aanbevolen korrelgrootte	60-80 MESH (177-250µm)
Maximum aanbevolen druk	100PSI (6,9 BAR)
Luchtstroomsnelheid	2,7 - 8,3 bar
Interne cabineafmetingen	580 x 480 x 494 cm
Lichtspanning/vermogen	12V (8W)
Stroomtoevoer	100-240V(50/60Hz)
Netto/bruto gewicht	17,5 Kg / 19 Kg
Afmetingen	585mmx485mmx494mm

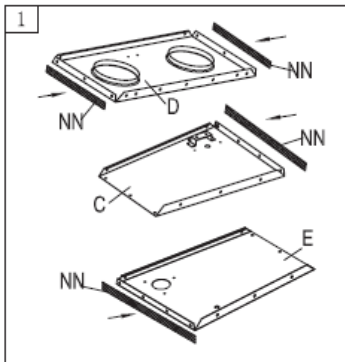


ASSEMBLAGE

1. Plak het afdichtingskatoen:

Plak, zoals weergegeven in de afbeelding, 3X22 afdichtingskatoen (NN) op de buitenrand van de voorplaat (D), de linkerplaat (C) en de rechterplaat (E).

Opmerking: Zorg ervoor dat u het afdichtingskatoen (NN) 10 mm laat uitsteken voor elk randuiteinde.



NN Sealing cotton

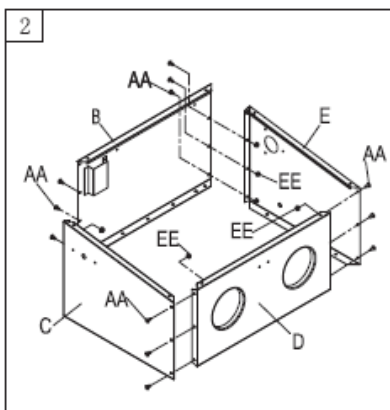


2. Monteer de kast:

Installeer, zoals weergegeven in de afbeelding, de achterplaat (B), de voorplaat (D), de linkerplaat (C) en de rechterplaat (E) met behulp van de M6*12-schroef (AA) en de M6-moer (EE). Bedieningsmethode: Dicht alle hoeken af met uitstekend afdichtingskatoen.

Opmerking: Installeer eerst alleen de drie M6*12-schroeven (AA) in de onderkant van de achterplaat (B)

Niet volledig aanspannen.



AA M6x12mm SCREW 12



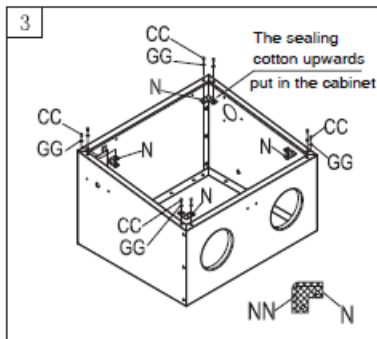
EE M6 Nut 12





3. Monteer verbindingsstuk (N):

Zoals weergegeven in de afbeelding, installeert u het verbindingsstuk met vier aansluitingen (N) op de binnenhoeken van de kast, respectievelijk met behulp van M4*10-schroeven (CC), 4 platte ringen (GG).

Zorg ervoor dat alle kastroeken goed zijn aangesloten.



- CC** M4x10mm SCREW 8 
- GG** 4 Flat Washer 8 

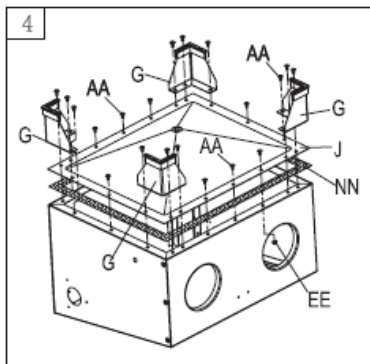
Span de schroeven aan.




4. Monteer trechter (J) en voet (G):

1. Zoals weergegeven in de afbeelding, plakt u het 3X22 afdichtingskatoen (NN) op de bodem van de kast.

2. Zoals weergegeven in de afbeelding, plaatst u de trechter op de kast en plaatst u vervolgens de vier voetjes (G) op de trechter, waarbij u de M6*12-schroef (AA) en de M6-moer (EE) gebruikt om ze te installeren.

Opmerking: Zorg ervoor dat u de 2 stelvoeten (G) in de juiste positie plaatst.



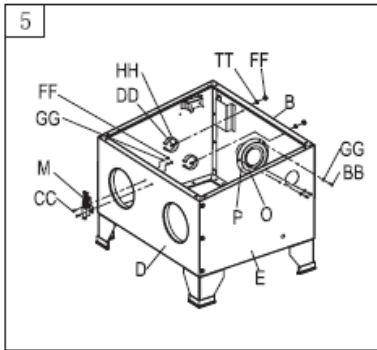
- AA** M6x12mm SCREW 20 
- EE** M6 Nut 20 
- NN** Sealing cotton 


5. Monteer filter (O), vergrendeling (M) en lampklemmen (HH):




1. Zoals weergegeven in de afbeelding, installeert u de lettering (P) en het filter (O) op de rechterplaat (E) met behulp van M4*20-schroeven (BB), M4-moeren (FF), 4 platte ringen (GG).

2. Installeer de grendel (M) op de voorplaat (D) met behulp van M4*10-schroeven (CC), M4-moeren (FF), 4 platte ringen (GG).

3. Installeer de lampklemmen (HH) op de achterplaat (B) met behulp van M4*6 schroef (DD), M4 moer (FF), 4 veerringen (TT).

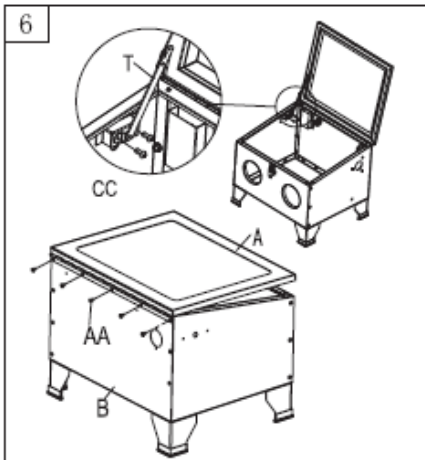




BB	M4x20mm	SCREW	3	
CC	M4x10mm	SCREW	2	
DD	M4x6mm	SCREW	2	
FF	M4	Nut	7	

GG	4	Flat Washer	5	
TT	4	Spring Washer	2	
HH	Lamp clamps (HH)		2	

6. Monteer het bovenste deursamenstel (A):

1. Zoals weergegeven in de afbeelding, installeert u de bovenste deurconstructie (A) met behulp van de M6*12-schroef (AA) op de achterplaat (B) en draait u vervolgens de schroeven vast.
2. Installeer het steunframe (T) op de linkerplaat (C) met behulp van de M4*10-schroef (CC).



AA	M6x12mm	SCREW	5	
CC	M4x10mm	SCREW	2	

7. Monteer handschoenen (K), lamp (Q), schakelkast (F):

a. Installeer de handschoenen (K) op de voorplaat, zoals weergegeven in de afbeelding, met behulp van handschoenenklemmen (L).

b. Installeer de spons (SS) en het achterfilterdeksel (RR) op de achterplaat (B).

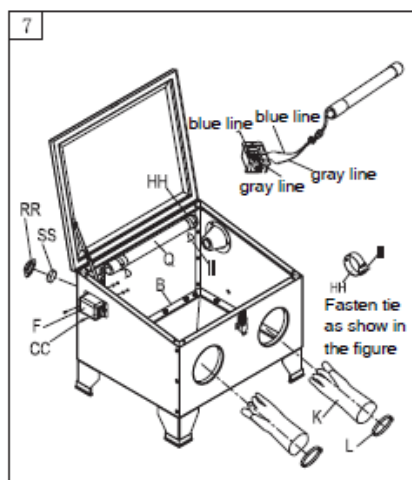
c. Plaats de lamp (Q) in de lampklemmen (HH) en maak vervolgens het verbindingsstuk (II) zoals weergegeven in de afbeelding.







d. Als eerste: Trek de lampdraad uit het gat van de linkerplaat (C) en draai vervolgens de schroefverbindingkabel vast; Ten tweede: sluit de lampdraad dienovereenkomstig aan op de schakelkast, let op de draadkleur (blauwe draad op blauwe draad; grijze draad op grijze draad), dezelfde kleur draad aan dezelfde kant van de schakelaar.

i. Let op: zorg ervoor dat de draad goed is aangesloten.

e. Gebruik een M4*10 schroef (CC), M4 moer (FF), 4 platte ringen (GG) om de schakelkast (F) op de linkerplaat (C) te bevestigen.

i. Let op: de positie van de schakelaar is richting de machinist.



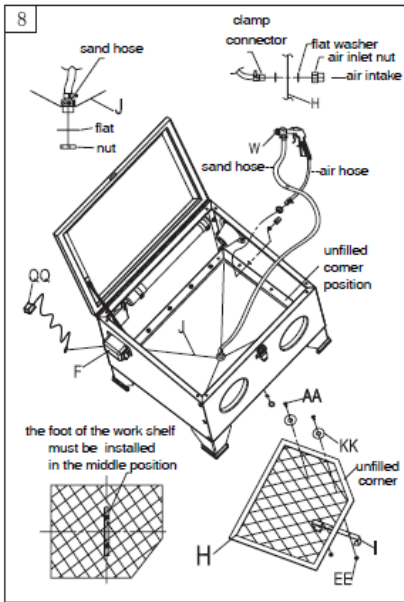
CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. Monteer het pistool (W), adapter (QQ), plank (H):

1. Bevestig, zoals weergegeven in de afbeelding, de zandslang aan de trechter (J), sluit de klemconnector aan op de luchtinlaatmoer en gebruik Teflon-tape voor een goede afdichting.

2. Sluit de adapter (QQ) aan op de schakelkast (F). 3. installeer de poot van de werkplank (I) aan de werkplank (H) met behulp van M6*12 schroef (AA), M6 moer (EE), M6 platte ring (KK). Stel ze vervolgens samen in de kast.

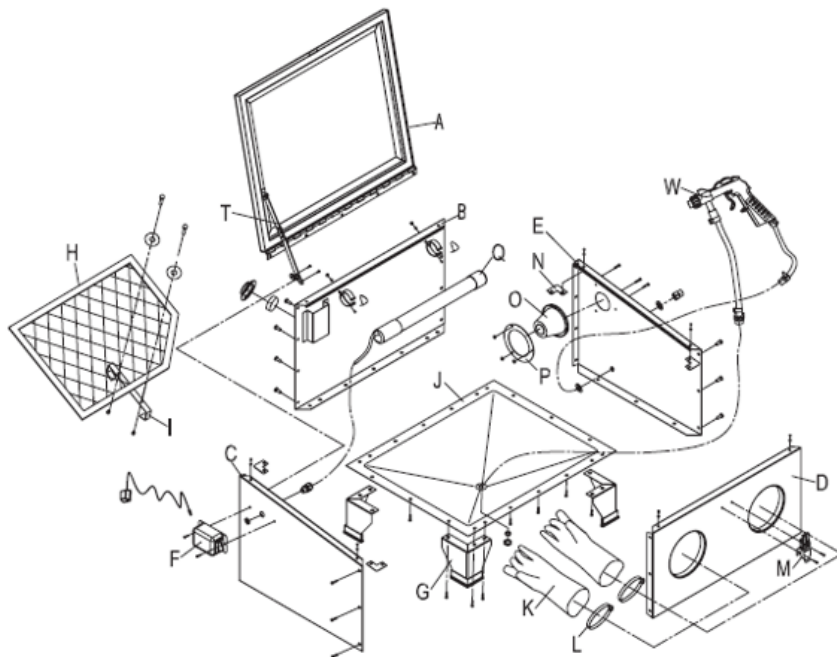
i. Let op: zorg ervoor dat de onge vulde hoek van de plank in de juiste positie staat.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. Controleer na de installatie de juistheid van de productmontage; sluit vervolgens de voeding en de luchttoevoer aan, controleer het elektrische gedeelte en zorg ervoor dat het elektrische gedeelte normaal kan werken; controleer de afdichtingsprestaties van dit product, doe het zand tot slot in de kast en begin te werken.

ONDERDELENLIJST (GEDETAILLEERD AANZICHT)



- | | |
|-------------------------------|----------------------|
| A) Bovenste deurmontage | L) Handschoenklemmen |
| B) Achterplaat de achterplaat | M) Vergrendeling |
| C) Linkerplaat | N) Verbindingsstuk |
| D) Voorplaat | O) Filteren |
| E) Rechterplaat | P) Tablettering |
| F) Schakelkast | V) Lamp |
| G) Voet | T) Steunframe |
| H) Werkplank | W) Pistool |
| I) Poot werkplank | |
| J) Trechter | |
| K) Handschoenen | |

Onderdeelnr.	Beschrijving	Aantal
AA	SCHROEF M6X12mm	42
BB	SCHROEF M4X20mm	3
CC	SCHROEF M4X10mm	15
DD	SCHROEF M4X6mm	2
EE	Moer M6	35
FF	Moer M4	10
GG	Platte sluitring 4	20
TT	Veerring 4	2
KK	Platte sluitring 6	2
HH	Lampklemmen	2
II	Nylon klembinder	2
JJ	Afdichtingskatoen δ 6	1
NN	Afdichtingskatoen δ 3	4
NN	Teflon tape	1
OO	Beschermingsfilm	5
PP	AC adapter	1
QQ	Afdekking achterfilter	1
RR	Spons	1

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A TERMÉK BEMUTATÁSA

Ez a fűvógép alkatrészek gyors és hatékony tisztítását teszi lehetővé. Kiválóan alkalmas rozsdás alkatrészek tisztítására és festékrétegek eltávolítására. Tartalmaz egy fűvópisztolyt, amelyen keresztül a csiszolóanyagot kilövi, valamint egy pár kesztyűt, amely a folyamat során védi a kezét. A szekrény világítással is fel van szerelve, amely biztosítja az alkatrészek tökéletes láthatóságát.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót. Az utasítások be nem tartása személyi sérülést és/vagy a termék károsodását okozhatja. Őrizze meg az útmutatót a későbbi használatra.

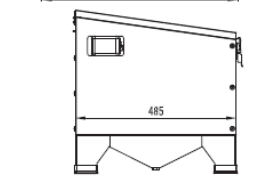
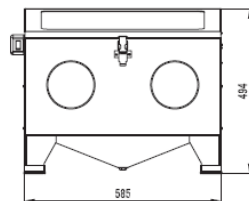
Kémiai veszély: Minden használat után tisztítsa meg a kezét. A gép egyes anyagain történő használata során por keletkezhet, amelynek belélegzése káros lehet az egészségre. Használjon védőfelszerelést!

Figyelem! Ne használja a gépet üzemanyaggal, gyúlékony folyadékokkal, gázokkal, olajokkal, illetve más gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagokkal. Statikus elektromosságból származó szikrák keletkezhetnek, amikor a csiszolóanyag érintkezik a kezelendő anyaggal. Használjon bőrből vagy gumból készült védőkesztyűt. A pisztoly földelésével megelőzhető a statikus elektromosság keletkezése.



MŰSZAKI ADATOK

A tartály űrtartalma	90 l
Betölthető homok mennyisége	6,5 l
Ajánlott szemcseméret	177–250 µm (60–80 mesh)
Maximális ajánlott nyomás	6,9 bar (100 psi)
Légáramlás	2,8–8,2 bar (40–120 psi)
A szekrény belső méretei	580 mm × 480 mm × 494 mm
Alacsony feszültség/teljesítmény	12 V (8 W)
Tápellátás	100–240 V (50/60 Hz)
Nettó/bruttó tömeg	17,5 kg / 19 kg
Méretek	585 mm × 485 mm × 494 mm

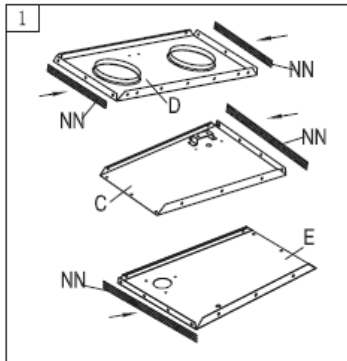


ÖSSZEÁLLÍTÁS

1. Ragassza fel a tömítőszalagot:

Az ábrán látható módon ragasszon 3X22-es tömítőszalagot (NN) az elülső lemez (D), a bal oldali lemez (C) és a jobb oldali lemez (E) külső szélére.

Megjegyzés: Győződjön meg róla, hogy a tömítőszalag (NN) minden peremnél 10 mm-rel túlnyúlik.



NN Sealing cotton

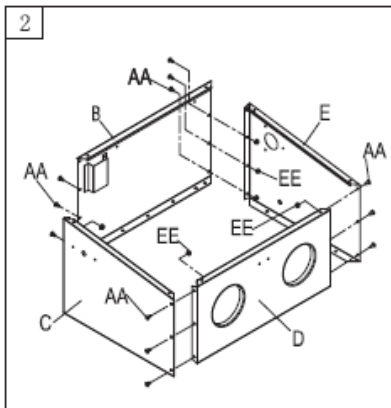


2. A szekrény összeszerelése:

Az ábrán látható módon szerelje fel a hátsó lemezt (B), az előlapot (D), a bal oldali lemezt (C) és a jobb oldali lemezt (E) M6x12 csavarokkal (AA) és M6 anyákkal (EE). Használat: Zárja le az összes sarkot a túlnyúló tömítőszalaggal.

Megjegyzés: Először csak a három M6x12 csavart (AA) szerelje be a hátsó lemez aljába (B)

Ne húzza meg teljesen.

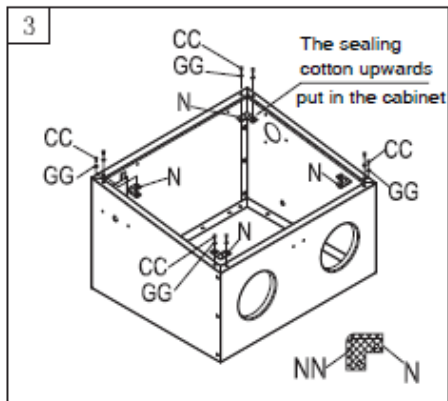


AA	M6x12mm	SCREW	12	
EE	M6	Nut	12	


3. Csatlakozódarab (N) felszerelése:

Az ábrán látható módon szerelje fel a négy csatlakozódarabot (N) a szekrény belső sarkaira M4x10 csavarokkal (CC) és 4-es lapos alátéttekkel (GG).

Győződjön meg róla, hogy az összes szekrényсарok jól csatlakozik.



CC M4x10mm SCREW 8 

GG 4 Flat Washer 8 

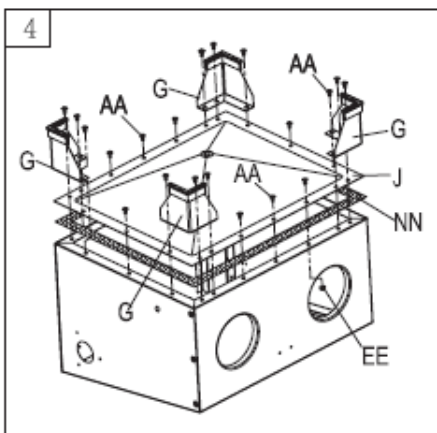
Húzza meg a csavarokat.

4. A tölsér (J) és a lábak (G) felszerelése:

1. Az ábrán látható módon ragassza a 3X22-es tömítőszalagot (NN) a szekrény aljára.

2. Az ábrán látható módon helyezze a tölsért a szekrényre, majd helyezze a négy lábat (G) a tölsérré M6x12 csavarokkal (AA) és M6 anyákkal (EE).

Megjegyzés: Ügyeljen arra, hogy a kétféle lábat (G) a megfelelő pozíciókba helyezze.



AA M6x12mm SCREW 20 

EE M6 Nut 20 

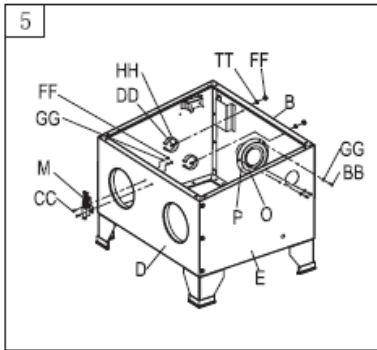
NN Sealing cotton 








5. A szűrő (O), a retesz (M) és a lámpakapcsok (HH) felszerelése:

1. Az ábrán látható módon szerelje fel a tömitést (P) és a szűrőt (O) a jobb oldali lemezre (E) M4x20 csavarokkal (BB), M4 anyákkal (FF) és 4-es lapos alátéttekkel (GG).

2. Szerelje fel a reteszt (M) az előlő lemezre (D) M4x10 csavarokkal (CC), M4 anyákkal (FF) és 4-es lapos alátéttekkel (GG).

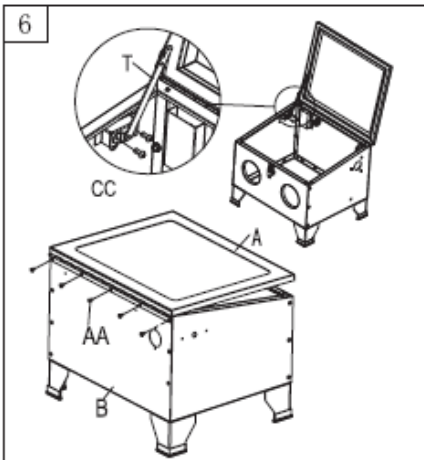
3. Szerelje fel a lámpakapcsokat (HH) a hátsó lemezre (B) M4x6 csavarokkal (DD), M4 anyákkal (FF) és 4 rugós alátéttel (TT).





BB M4x20mm SCREW 3		GG 4 Flat Washer 5	
CC M4x10mm SCREW 2		TT 4 Spring Washer 2	
DD M4x6mm SCREW 2		HH Lamp clamps (HH) 2	
FF M4 Nut 7			

6. Felső ajtóegység (A) felszerelése:

1. Az ábrán látható módon szerelje fel a felső ajtóegységet (A) M6x12 csavarokkal (AA) a hátsó lemezre (B), majd húzza meg a csavarokat.
2. Szerelje fel a tartót (T) a bal oldali lemezre (C) M4x10 csavarokkal (CC).



AA M6x12mm SCREW 5	
CC M4x10mm SCREW 2	

7. A kesztyűk (K), a lámpa (Q) és a kapcsolódoboz (F) felszerelése:

a. Az ábrán látható módon szerelje fel a kesztyűket (K) az első ajtóra a kesztyűkapcsokkal (L).

b. Szerelje fel a szivacsot (SS) és a hátsó szűrőfedelelet (RR) a hátsó lemezre (B).

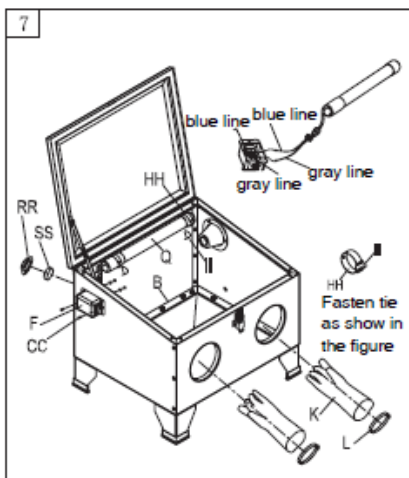
c. Helyezze a lámpát (Q) a lámpakapcsokba (HH), majd rögzítse a kötözőt (II) az ábrán látható módon.



d. Először: Húzza ki a lámpa vezetékét a bal oldali lemez (C) lyukán, majd húzza meg a csavaros csatlakozókábelt; Másodsor: csatlakoztassa a lámpa vezetékét a kapcsolódobozhoz, figyelembe véve a vezetékek színét (kék vezeték a kék vezetékhez, szürke vezeték a szürke vezetékhez), azonos színű vezetékek legyenek a kapcsoló mindkét oldalán.

i. Megjegyzés: biztosítsa a vezeték szoros csatlakoztatását.

e. M4x10 csavarokkal (CC), M4 anyákkal (FF) és 4-es lapos alátétekkel (GG) rögzítse a kapcsolódobozt (F) a bal oldali lemezre (C).

i. Megjegyzés: a kapcsoló a kezelő felé néz.



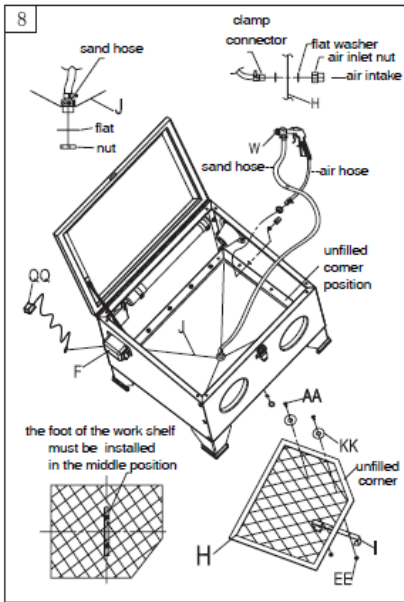
CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. A pisztoly (W), az adapter (QQ) és a polc (H) összeszerelése:

1. Az ábrán látható módon rögzítse a homoktömlőt a tölcserészhez (J), csatlakoztassa a szorítócsatlakozót a levegőbeömlő anyához; a jó tömítés érdekében használjon teflonszalagot.

2. Csatlakoztassa az adaptert (QQ) a kapcsolódobozhoz (F). 3. Szerelje fel a munkapolc lábát (I) a munkapolcra (H) M6x12 csavarokkal (AA), M6 anyákkal (EE) és M6 lapos alátétekkel (KK). Ezután tegye ezeket együtt a szekrénybe.

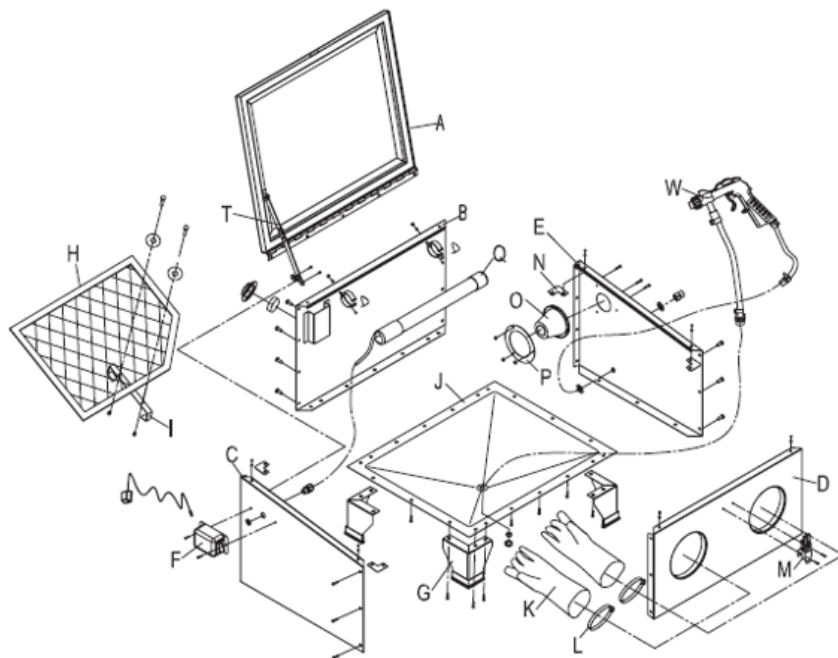
i. Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy a polc üres sarka a megfelelő helyzetben van.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. A telepítés után ellenőrizze az eszköz összeszerelésének helyességét, majd csatlakoztassa a tápegységet és a levegőellátást, ellenőrizze az elektronikát, és biztosítsa, hogy az megfelelően működjön; ellenőrizze az eszköz tömitési teljesítményét, végül tölts be a homokot a szekrénybe, és elkezdhet vele dolgozni.

ALKATRÉSZLISTA (ROBBANTOTT ÁBRA)



- A) Felső ajtószerelevény
- B) Hátsó lemez
- C) Bal oldali lemez
- D) Elülső lemez
- E) Jobb oldali lemez
- F) Kapcsolódoboz
- G) Láb
- H) Munkapalc
- I) Munkapalc lába
- J) Tölcsér
- K) Kesztyűk
- L) Kesztyűkapcsok
- M) Retesz
- N) Csatlakozódarab
- O) Szűrő
- P) Tömítés
- Q) Lámpa
- T) Tartó
- W) Pisztoly

Számozás	Megnevezés	db.
AA	CSAVAR M6X12 mm	42
BB	CSAVAR M4X20 mm	3
CC	CSAVAR M4X10 mm	15
DD	CSAVAR M4X6 mm	2
EE	Anya M6	35
FF	Anya M4	10
GG	4-es lapos alátét	20
TT	4-es rugós alátét	2
KK	6-os lapos alátét	2
HH	Lámpakapcsok	2
II	Nylon kötöző	2
JJ	Tömítőszalag δ 6	1
NN	Tömítőszalag δ 3	4
NN	Teflonszalag	1
OO	Védőfólia	5
PP	AC adapter	1
QQ	Hátsó szűrőfedél	1
RR	Szivacs	1

RU

ТЕХНИЧЕСКОЕ РУКОВОДСТВО

ПРЕЗЕНТАЦИЯ ПРОДУКТА

Описываемая машина для пескоструйной обработки позволяет быстро и эффективно осуществлять очистку деталей. Особенно хорошо подходит для очистки ржавых деталей и удаления слоев краски. Она включает в себя пескоструйный пистолет, из которого выпускается струя абразивного материала, и перчатки для защиты рук на протяжении всего процесса. В камере имеется светильник, который обеспечивает идеальный обзор деталей.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством по эксплуатации, прежде чем приступить к использованию изделия. Несоблюдение настоящей инструкции может привести к травме и/или повреждению изделия. Сохраните настоящую инструкцию для использования в будущем.

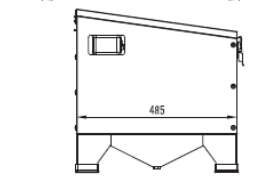
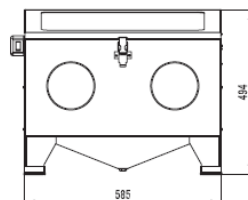
Химическая опасность: После каждого использования вымойте руки. Использование машины на различных материалах может приводить к возникновению пыли, выдыхание которой может привести к различным заболеваниям. Используйте средства защиты.

Предупреждение: Запрещается использовать машину с топливом любого вида, легковоспламеняющимися жидкостями, газами, маслами или другими материалами, которые могут воспламениться или взорваться. При контакте абразива с обрабатываемым материалом могут возникать искры от статического электричества. Используйте защитные перчатки из кожи или резины. Заземление пистолета может устранить образование указанного статического электричества.



ТЕХНИЧЕСКИЕ СПЕЦИФИКАЦИИ

Емкость бака	90 л
Объем загрузки песка	6,5 л
Рекомендуемая зернистость	Номер сита 60-80 (177-250 мкм)
Максимальное рекомендуемое давление	100 фунт/кв. дюйм (6,9 бар)
Расход воздуха	2,8-8,3 бар
Внутренние размеры камеры	580x480x494 см
Напряжение/мощность светильника	12 В (8 Вт)
Источник питания	100-240 В (50/60 Гц)
Масса нетто/брутто	17,5 кг / 19 кг
Габариты	585 мм x 485 мм x 494 мм

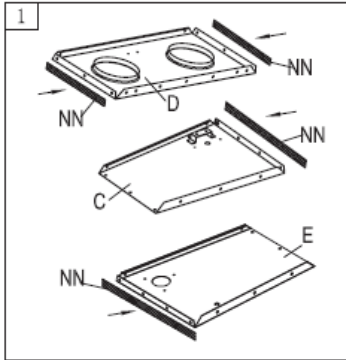


СБОРКА

1. Приклейте уплотнительную хлопковую ленту:

Как показано на рисунке, приклейте уплотнительную хлопковую ленту 3X22 (NN) к внешнему краю передней пластины (D), левой пластины (C) и правой пластины (E).

Обратите внимание: Обязательно наклейте уплотнительную хлопковую ленту (NN) на 10 мм дальше с каждого края.



NN Sealing cotton

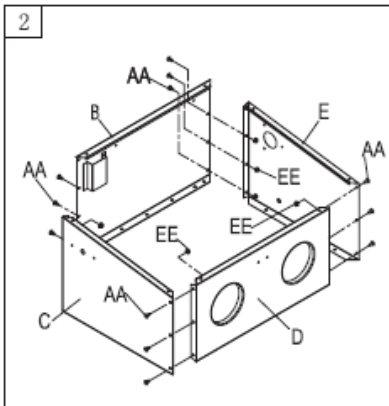



2. Порядок сборки камеры:

Как показано на рисунке, установите заднюю пластину (B), переднюю пластину (D), левую пластину (C) и правую пластину (E), используйте винт M6*12 (AA), гайку M6 (EE). Порядок эксплуатации: С помощью выступающей уплотнительной хлопковой ленты обеспечьте уплотнение всех углов.

Обратите внимание: В первую очередь установите только три винта M6*12 (AA) в нижней части задней пластины (B).

Не затягивайте полностью.



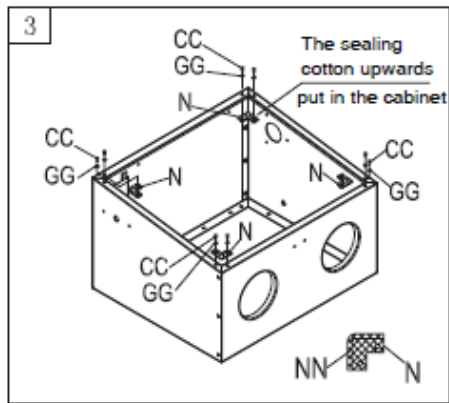
AA M6x12mm SCREW 12 



EE M6 Nut 12 

3. Установите соединительную деталь (N):

Как показано на рисунке, установите четыре соединителя (N) во внутренние углы камеры, используйте, соответственно, винты M4*10 (CC), плоские шайбы с отверстием 4 мм (GG).

Убедитесь, что все углы камеры надежно соединены.



- CC** M4x10mm SCREW 8 
- GG** 4 Flat Washer 8 

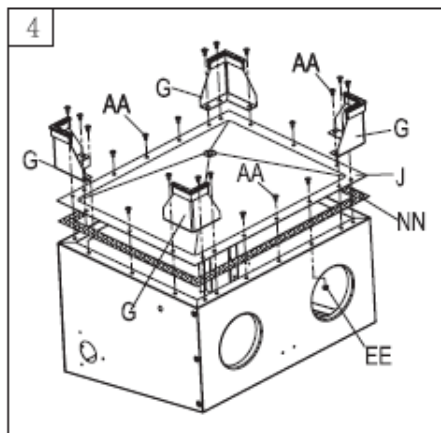
Затяните винты.

4. Установите воронку (J) и ножки (G):

1. Как показано на рисунке, приклейте уплотнительную хлопковую ленту 3X22 (NN) к нижней части камеры.

2. Как показано на рисунке, установите воронку на камеру, затем установите четыре ножки (G) на воронку, используйте винты M6*12 (AA), гайки M6 (EE) для их установки.

Обратите внимание: При установке ножки (G) ее правильное положение определяется 2 отверстиями на одной из сторон.



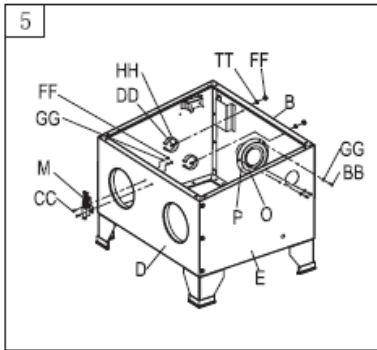
- AA** M6x12mm SCREW 20 
- EE** M6 Nut 20 
- NN** Sealing cotton 


5. Установите фильтр (O), защелку (M) и зажимы лампы (HH):




1. Как показано на рисунке, установите прокладку (P) и фильтр (O) на правую пластину (E), используйте винты M4*20 (BB), гайки M4 (FF), плоские шайбы с отверстием 4 мм (GG).

2. Установите защелку (M) на переднюю пластину (D) с помощью винта M4*10 (CC), гайки M4 (FF), плоской шайбы с отверстием 4 мм (GG).

3. Установите зажимы лампы (HH) на заднюю пластину (B) с помощью винта M4*6 (DD), гайки M4 (FF), пружинной шайбы с отверстием 4 мм (TT).



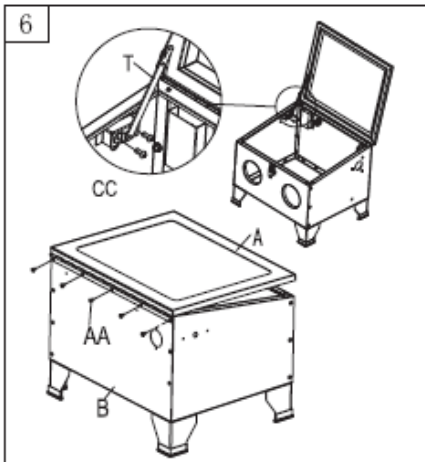
BB	M4x20mm	SCREW	3	
CC	M4x10mm	SCREW	2	
DD	M4x6mm	SCREW	2	
FF	M4	Nut	7	



GG	4	Flat Washer	5	
TT	4	Spring Washer	2	
HH	Lamp clamps (HH)	2		

6. Установка верхней дверцы в сборе (A):

1. Как показано на рисунке, установите верхнюю дверцу в сборе (A) на заднюю пластину (B), используйте винты M6*12 (AA), затем затяните винты.

2. Установите опорный кронштейн (T) на левую пластину (C) с помощью винта M4*10 (CC).



AA	M6x12mm	SCREW	5	
CC	M4x10mm	SCREW	2	

7. Установите перчатки (K), лампу (Q), блок выключателя (F):

a. Как показано на рисунке, установите перчатки (K) на переднюю пластину, используйте зажимы для перчаток (L).

b. Установите губку (SS) и крышку заднего фильтра (RR) на заднюю пластину (B).

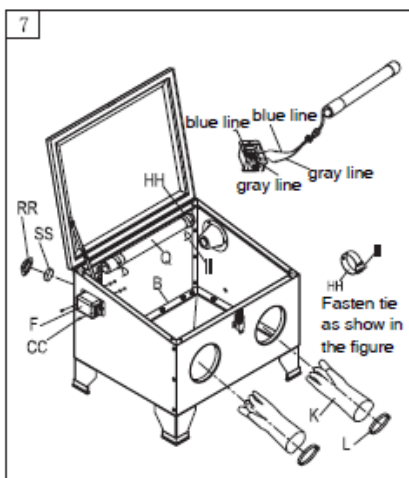
c. Установите лампу (Q) в зажимы лампы (HH), затем закрепите стяжку (II), как показано на рисунке.






d. В первую очередь: Вытяните провод лампы из отверстия в левой пластине (C), затем затяните кабельную муфту; Во вторую очередь: правильно подключите провод лампы к блоку выключателя, руководствуясь цветами проводов (синий провод к синему проводу; серый провод к серому проводу), провода одинакового цвета на одной стороне выключателя.

i. Обратите внимание: убедитесь, что провод подключен надежно.

e. С помощью винта M4*10 (CC), гайки M4 (FF), плоской шайбы с отверстием 4 мм (GG) закрепите блок выключателя (F) на левой пластине (C).

i. Обратите внимание: выключатель устанавливается так, чтобы он был обращен к оператору.



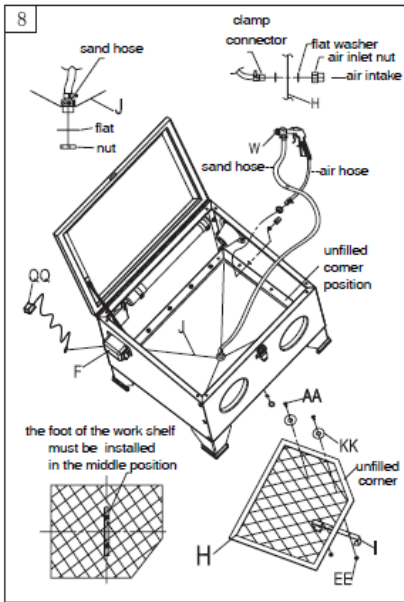
CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. Установите пистолет (W), адаптер (QQ), полку (H):

1. Как показано на рисунке, прикрепите шланг для песка к воронке (J), подсоедините зажимной соединитель к гайке для подачи воздуха, для надежной герметизации используйте тефлоновую ленту.

2. Подключите адаптер (QQ) к распределительной коробке (F). 3. Установите ножку рабочей полки (I) на рабочую полку (H), используйте винты M6*12 (AA), гайки M6 (EE), плоские шайбы M6 (KK). Затем установите узел в сборе в камере.

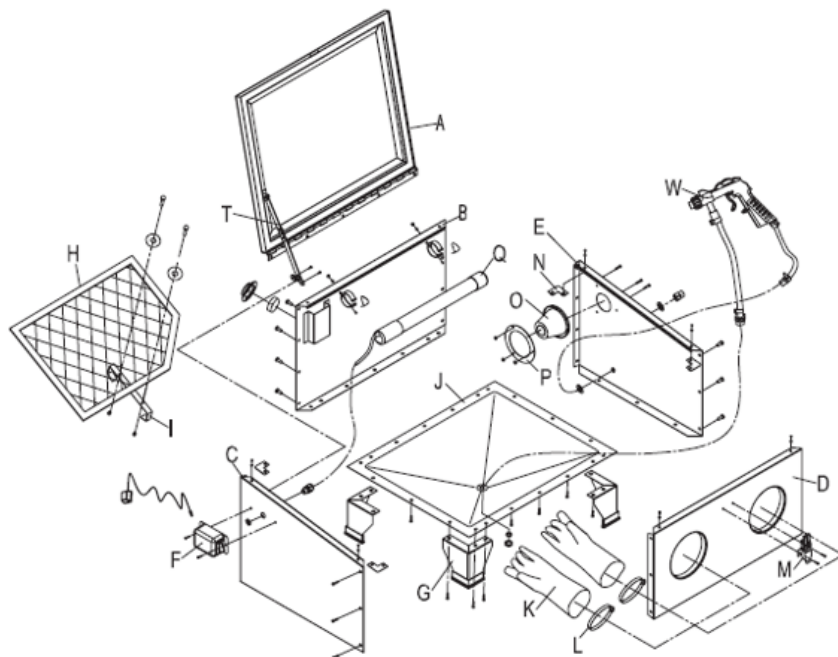
i. Обратите внимание: убедитесь, что срезанный угол полки находится справа.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. После установки проверьте правильность сборки изделия; затем подключите источник электропитания, подачу воздуха, проверьте электрическую часть и убедитесь, что электрическая часть работает нормально; убедитесь в надежности уплотнения изделия, в последнюю очередь загрузите песок в камеру и приступайте к работе.

ПЕРЕЧЕНЬ ДЕТАЛЕЙ (ТРЕХМЕРНОЕ ПОКОМПОНЕНТНОЕ ПРЕДСТАВЛЕНИЕ)



- A) Верхняя дверца в сборе
- B) Задняя пластина
- C) Левая пластина
- D) Передняя пластина
- E) Правая пластина
- F) Блок выключателя
- G) Ножка
- H) Рабочая полка
- I) Ножка рабочей полки
- J) Воронка
- K) Перчатки
- L) Зажимы для перчаток
- M) Защелка
- N) Соединительная деталь
- O) Фильтр
- P) Прокладка
- Q) Лампа
- T) Опорная рама
- W) Пистолет

Артикул детали	Наименование	К-во
AA	ВИНТ М6Х12 мм	42
BB	ВИНТ М4Х20 мм	3
CC	ВИНТ М4Х10 мм	15
DD	ВИНТ М4Х6 мм	2
EE	Гайка М6	35
FF	Гайка М4	10
GG	Плоская шайба 4	20
TT	Пружинная шайба 4	2
KK	Плоская шайба 6	2
HH	Зажимы лампы	2
II	Нейлоновая стяжка	2
JJ	Уплотнительная хлопковая лента δ 6	1
NN	Уплотнительная хлопковая лента δ 3	4
NN	Тефлоновая лента	1
OO	Защитная пленка	5
PP	Адаптер переменного тока	1
QQ	Крышка заднего фильтра	1
RR	Губка	1

PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

PREZENTACJA PRODUKTU

Ta piaskarka umożliwia szybkie i skuteczne czyszczenie elementów. Szczególnie nadaje się do czyszczenia zardzewiałych części i usuwania warstw farby. Zawiera pistolet do piaskowania, przez który wyrzucany jest materiał ścierny oraz rękawice chroniące ręce podczas wykonywania procedury. Komora wyposażona jest w oświetlenie, które zapewnia doskonałą widoczność elementów.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA



Przed użyciem produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Nieprzestrzeganie instrukcji może spowodować obrażenia ciała i/lub uszkodzenie produktu. Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

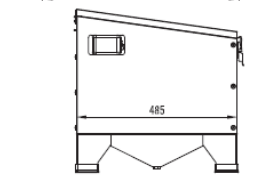
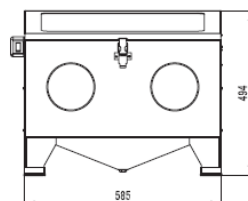
Zagrożenie chemiczne: myć ręce po każdym użyciu. Podczas pracy urządzenia z różnymi materiałami może powstawać pył, którego wdychanie może prowadzić do różnych chorób. Stosować sprzęt ochronny.

Przeostroga: nie używać urządzenia do pracy z paliwami, łatwopalnymi cieczami, gazami, olejami lub innymi materiałami, które mogą ulec zapłonowi lub wybuchowi. Podczas kontaktu materiału ściernego z czyszczonym materiałem może dojść do iskrzenia spowodowanego elektrycznością statyczną. Należy używać rękawic ochronnych wykonanych ze skóry lub gumy. Uziemiacz pistolet można wyeliminować powstawanie elektryczności statycznej.



SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Pojemność zbiornika	90 l
Ładowność piasku	6,5 l
Zalecana ziarnistość	Siatka 60-80 (177-250 μm)
Maksymalne zalecane ciśnienie	6,9 bar
Przepływ powietrza	2,76-8,27 bar
Wymiary wewnętrzne komory	580 x 480 x 494 cm
Napięcie/moc oświetlenia	12 V (8 W)
Zasilanie	100-240 V (50/60 Hz)
Masa netto/brutto	17,5 kg / 19 kg
Wymiary	585 mm x 485 mm x 494 mm

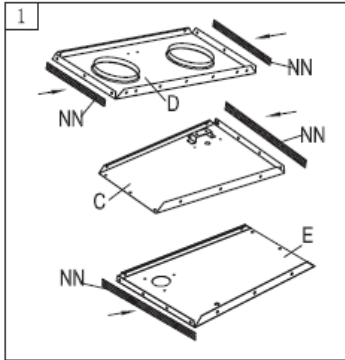


MONTAŻ

1. Przyklejenie bawełny uszczelniającej:

Przykleić bawełnę uszczelniającą 3x22 (NN) do zewnętrznej krawędzi płyty przedniej (D), płyty lewej (C) i płyty prawej (E), jak pokazano na rysunku.

Uwaga: zwrócić uwagę, aby bawełna uszczelniająca (NN) wystawała o 10 mm poza każdą krawędź.



NN Sealing cotton

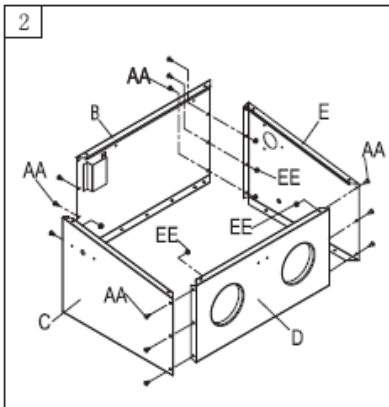


2. Montaż komory:

Zmontować płytę tylną (B), płytę przednią (D), płytę lewą (C) i płytę prawą (E) śrubami M6x12 (AA) i nakrętkami M6 (EE), jak pokazano na rysunku. Sposób pracy: uszczelnić wszystkie narożniki wystającymi fragmentami bawełny.

Uwaga: na początku założyć tylko trzy śruby M6x12 (AA) na spód płyty tylnej (B).

Nie dokręcać do końca.



AA M6x12mm SCREW 12



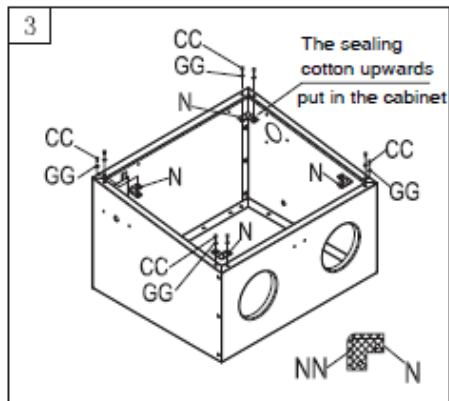
EE M6 Nut 12



3. Montaż łączników (N):

Zamontować cztery łączniki (N) wewnątrz narożników komory przy użyciu śrub M4x10 (CC) i 4 płaskich podkładek (GG).

Upewnić się, że wszystkie narożniki komory są dobrze połączone.



CC	M4x10mm SCREW	8	
GG	4 Flat Washer	8	

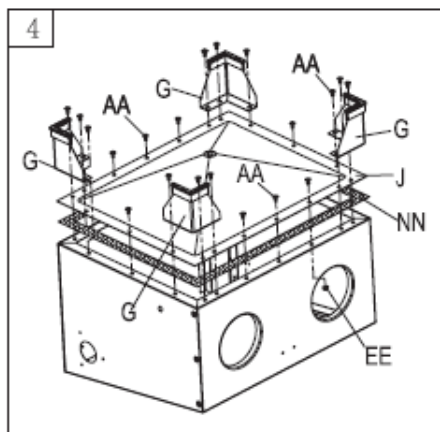
Dokręcić śruby.

4. Montaż leja (J) i nóg (G):

1. Przykleić bawełnę uszczelniającą 3x22 (NN) na spodzie komory.

2. Założyć lej na komorę, a następnie nałożyć na niego cztery nogi (G) i zamontować przy użyciu śrub M6x12 (AA) i nakrętek M6 (EE).

Uwaga: upewnić się, że 2 pary nóg (G) są zamontowane we właściwym ułożeniu.



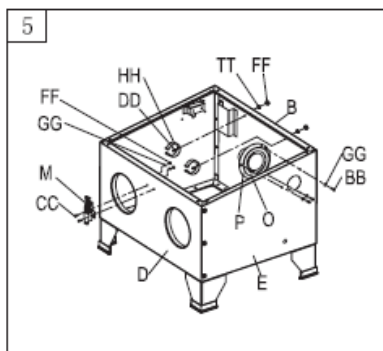
AA	M6x12mm SCREW	20	
EE	M6 Nut	20	
NN	Sealing cotton		








5. Montaż filtra (O), klamry (M) i zacisków lampy (HH):

1. Zamontować oprawkę (P) i filtr (O) na płycie prawej (E) za pomocą śrub M4x20 (BB), nakrętek M4 (FF) i 4 płaskich podkładek (GG), jak pokazano na rysunku.

2. Zamontować klamrę (M) na płycie przedniej (D) za pomocą śrub M4x10 (CC), nakrętek M4 (FF) i 4 płaskich podkładek (GG).

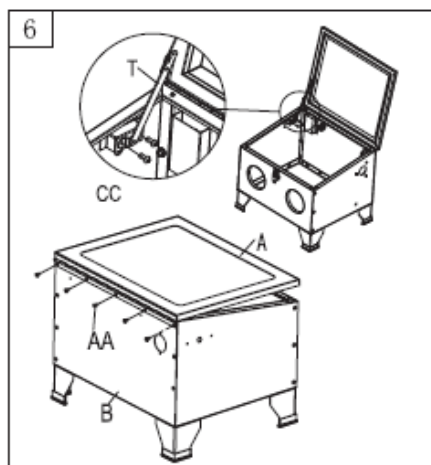
3. Zamontować zaciski lampy (HH) na płycie tylnej (B) za pomocą śrub M4x6 (DD), nakrętek M4 (FF) i 4 podkładek sprężynowych (TT).





BB M4x20mm SCREW 3		GG 4 Flat Washer 5	
CC M4x10mm SCREW 2		TT 4 Spring Washer 2	
DD M4x6mm SCREW 2		HH Lamp clamps (HH) 2	
FF M4 Nut 7			

6. Montaż zespołu górnych drzwi (A):

1. Zamontować zespół górnych drzwi (A) na płycie tylnej (B) przy użyciu śrub M6x12 (AA), jak pokazano na rysunku, po czym dokręcić śruby.
2. Zamontować wspornik (T) na płycie lewej (C) przy użyciu śrub M4x10 (CC).



AA M6x12mm SCREW 5	
CC M4x10mm SCREW 2	

7. Montaż rękawic (K), lampy (Q), skrzynki rozdzielczej (F):

a. Zamontować rękawice (K) na przednich drzwiczkach przy użyciu opasek zaciskowych (L), jak pokazano na rysunku.

b. Zamontować gąbkę (SS) i tylną osłonę filtra (RR) na płycie tylnej (B).

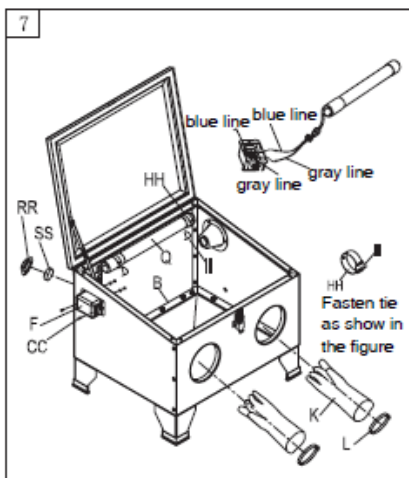
c. Umieścić lampę (Q) w zaciskach (HH), a następnie zapiąć opaskę (II), jak pokazano na rysunku.







d. Krok pierwszy: wyciągnąć przewód lampy z otworu w płycie lewej (C), a następnie dokręcić śrubę łączącą przewód. Krok drugi: odpowiednio podłączyć przewód lampy do skrzynki rozdzielczej, zwracając uwagę na kolor przewodu (niebieski przewód do niebieskiego; szary przewód do szarego), przewody tego samego koloru po tej samej stronie przełącznika.

i. Uwaga: upewnić się, że przewody są pewnie podłączone.

e. Przymocować skrzynkę rozdzielczą (F) do płyty lewej (C) za pomocą śrub M4x10 (CC), nakrętek M4 (FF), 4 płaskich podkładek (GG).

i. Uwaga: przełącznik powinien być ustawiony w stronę operatora.



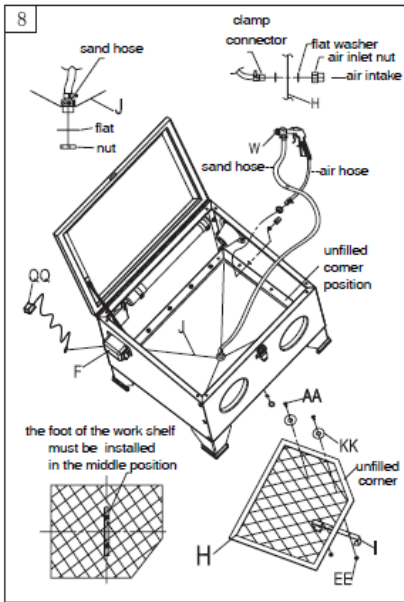
CC	M4x10mm SCREW	2	
FF	M4 Nut	2	
GG	4 Flat Washer	2	
II	Nylon cable tie	2	
RR	Back filter cover	1	
SS	Sponge	1	

8. Montaż pistoletu (W), zasilacza (QQ), półki (H):

1. Przymocować wąż do piasku do lejka (J), podłączyć złącze zaciskowe do złączki wlotu powietrza, uszczelniając taśmą teflonową, jak przedstawiono na rysunku.

2. Podłączyć zasilacz (QQ) do skrzynki rozdzielczej (F). 3. Zamontować nogę półki roboczej (I) na półce (H) przy użyciu śrub M6x12 (AA), nakrętek M6 (EE) i podkładek płaskich M6 (KK). Następnie włożyć zmontowaną półkę do komory.

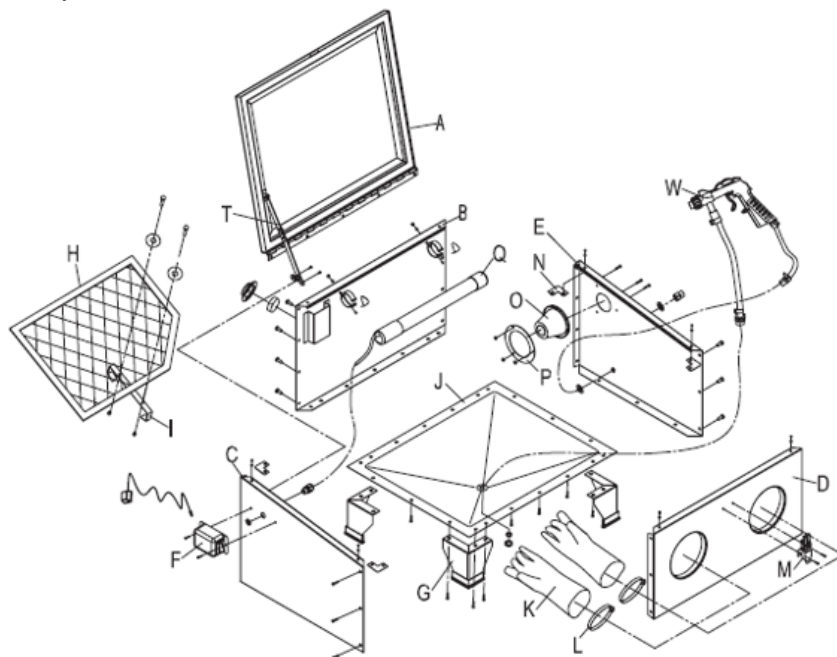
I. Uwaga: nienapełniony narożnik półki powinien znajdować się z prawej strony.



AA	M6x12mm SCREW	2	
EE	M6 Nut	2	
KK	6 Flat Washer	2	
QQ	Adaptor	1	

9. Po zakończeniu montażu należy sprawdzić, czy produkt jest poprawnie złożony; następnie podłączyć zasilanie elektryczne, zasilanie powietrzem, sprawdzić część elektryczną i upewnić się, że może pracować normalnie; sprawdzić skuteczność uszczelnienia urządzenia, a na koniec umieścić piasek w komorze i rozpocząć pracę.

LISTA CZĘŚCI (WIDOK ZŁOŻENIOWY)



- A) Zespół drzwi górnych
- B) Płyta tylna
- C) Płyta lewa
- D) Płyta przednia
- E) Płyta prawa
- F) Skrzynka rozdzielcza
- G) Noga
- H) Półka robocza
- I) Noga półki roboczej
- J) Lej
- K) Rękawice
- L) Opaski zaciskowe do rękawic
- M) Klamra
- N) Łącznik
- O) Filtr
- P) Oprawka
- Q) Lampa
- T) Rama nośna
- W) Pistolet

Nr części	Opis	Ilość
AA	ŚRUBA M6X12 mm	42
BB	ŚRUBA M4X20 mm	3
CC	ŚRUBA M4X10 mm	15
DD	ŚRUBA M4X6 mm	2
EE	Nakrętka M6	35
FF	Nakrętka M4	10
GG	Podkładka płaska 4	20
TT	Podkładka sprężynowa 4	2
KK	Podkładka płaska 6	2
HH	Zaciski lampy	2
II	Nylonowa opaska zaciskowa	2
JJ	Bawełna uszczelniająca δ 6	1
NN	Bawełna uszczelniająca δ 3	4
NN	Taśma teflonowa	1
OO	Folia ochronna	5
PP	Zasilacz AC	1
QQ	Tylna osłona filtra	1
RR	Gąbka	1

54563



www.jbmcamp.com

JBM CAMPLLONG, S.L.U.
CIM La Selva - Ctra. Aeropuerto km. 1,6
Nave 2.2 - CP 17185 Vilobi d'Onyar - GIRONA
jbm@jbmcamp.com
Tel. +34 972 405 721
Fax. +34 972 245 437